

## 華潤燃氣控股有限公司 China Resources Gas Group Limited

(於百慕達註冊成立之有限公司) (Incorporated in Bermuda with limited liability)

股份代號 stock code: 1193



## 公司資料

#### 董事會

#### 執行董事

史寶峰先生(總裁) 葛彬先生(副主席)

#### 非執行董事

王傳棟先生(主席)

陳鷹先生

王彥先生

温雪飛女士

景世青先生

(於二零二一年五月二十一日退任)

#### 獨立非執行董事

黄得勝先生

俞漢度先生

楊玉川先生

胡曉勇先生

### 審核與風險管理委員會

俞漢度先生(主席)

王彥先生

黄得勝先生

溫雪飛女士

楊玉川先生

## 薪酬委員會

黃得勝先生(主席)

景世青先生

(於二零二一年五月二十一日退任)

俞漢度先生

胡曉勇先生

## 提名委員會

王傳棟先生(主席)

景世青先生

(於二零二一年五月二十一日退任) 核數師

黄得勝先生

俞漢度先生

楊玉川先生

### 投資委員會

王傳棟先生(主席)

陳鷹先生

黄得勝先生

### 企業管治委員會

史寶峰先生(主席)

黃得勝先生

楊玉川先生

## 公司秘書

羅志力先生

#### 註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor

31 Victoria Street

Hamilton HM10

Bermuda

## 主要營業地點

香港

灣仔

港灣道26號

華潤大廈

#### 法律顧問

禮德齊伯禮律師行

安永會計師事務所

#### 主要股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

The Belvedere Building

69 Pitts Bay Road

Pembroke HM08

Bermuda

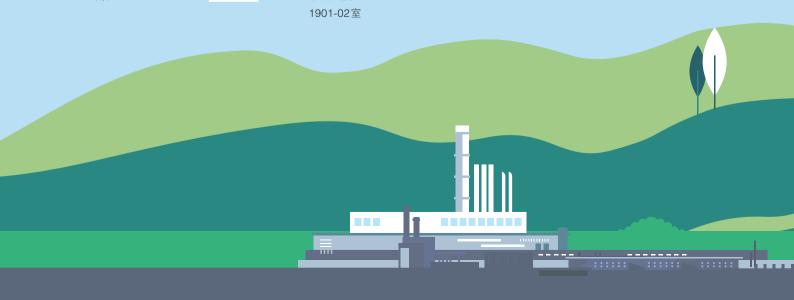
#### 香港股份過戶登記分處

卓佳秘書商務有限公司

香港

皇后大道東183號

合和中心54樓





# <u>目錄 Contents</u>

公司簡介 4 Corporate Profile

主席報告與業務及業績回顧 5 Chairman's Statement and Review of Operations and Results

企業管治及其他資料 19 Corporate Governance and Other Information

財務及業務摘要 29 Financial & Operational Highlights

獨立審閱報告 32 Independent Review Report

中期簡明綜合損益及 34 Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and 其他全面收益表 Other Comprehensive Income

中期簡明綜合財務狀況表 35 Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position

中期簡明綜合股本權益變動表 37 Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

中期簡明綜合現金流量表 40 Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

中期簡明綜合財務報表附註 42 Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements



14 省會城市 Provincial Capitals 22 省份 Provinces

75 地級市 Prefecture-level Cities

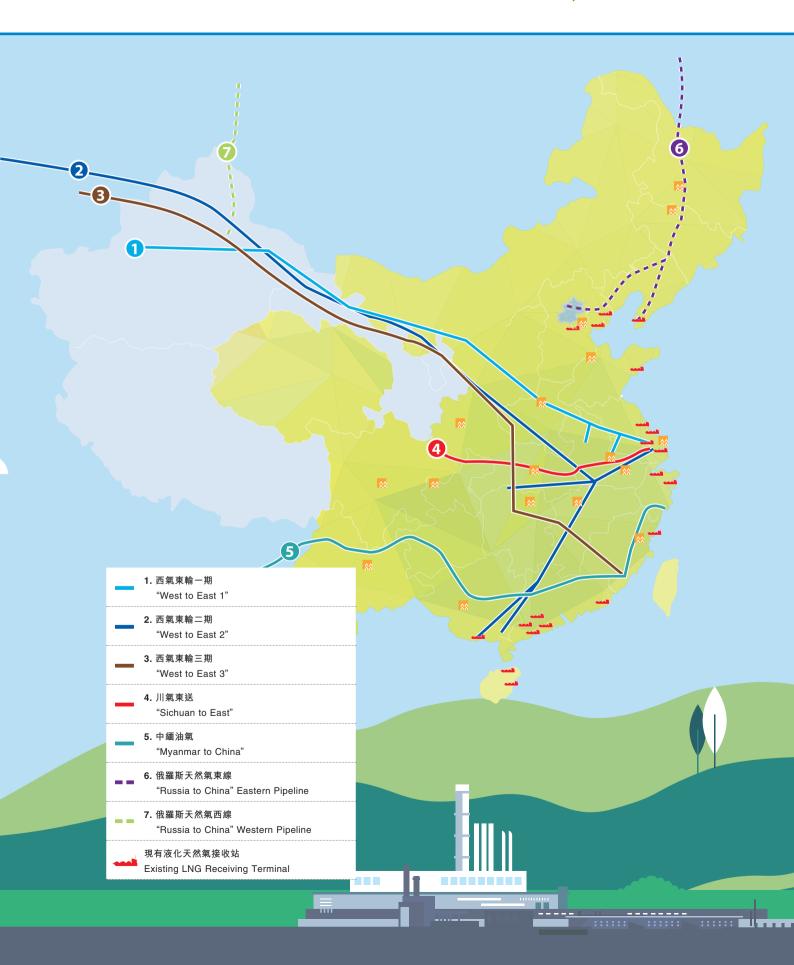
17,159 二零二一年上半年銷氣量 (百萬立方米) Gas Sales Volume in the First Half of 2021 (Million m³) **258** 華潤燃氣之城市燃氣項目 CR Gas City Gas Projects

> 直轄市 (重慶、上海、天津) Municipalities (Chongqing, Shanghai, Tianjin)

270 總接駁覆蓋人口(百萬) Total Connectable Population (Million) 4,319 燃氣用戶(萬戶) Number of Customers (Ten Thousand)



## 華潤燃氣事業版圖 Pan-China Footprint of CR Gas



## 公司簡介 Corporate Profile

### 華潤集團於中國的城市燃氣分 銷旗艦

華潤燃氣控股有限公司(「華潤燃氣」)主要由中國最大的國有企業集團之一的華潤(集團)有限公司擁有。作為中國領先的燃氣公用事業集團,華潤燃氣主要從事下游城市燃氣分銷業務,包括管道天然氣分銷及天然氣加氣站業務及燃氣器具銷售。華潤燃氣的業務策略性地分佈於全國各地,主要位於經濟較發達和人口密集的地區以及天然氣儲量豐富的地區。

憑藉良好的行業基礎及本集團的執行能力,華潤燃氣於二零二一年繼續通過內涵式增長及收購實現快速擴張。於二零二一年上半年,華潤燃氣的城市燃氣項目總共達258個,分佈於中國22個省級行政區,其中包括14個省會城市及3個直轄市,二零二一年上半年燃氣總銷量達約171.59億立方米及客戶數達4,319萬戶。

能源結構優化和環境污染治理將推動中國 天然氣消費持續增長。中國政府近年來採 取多項措施提倡對污染較少的能源資源的 發展及使用。同煤炭及原油等傳統能源 源相比,天然氣產業符合國家創新、協 調、綠色、開放、共享的核心發展理多 國家在「十四·五」規劃和2035年遠景目 綱要草案中再次強調推動綠色低碳發展, 加強生態文明建設,天然氣的推廣及應用 對保護生態環境、促進綠色轉型具有重要 作用。

## THE PRC CITY GAS DISTRIBUTION FLAGSHIP OF CHINA RESOURCES GROUP

China Resources Gas Group Limited ("CR Gas"), substantially owned by China Resources (Holdings) Company Limited, one of the largest state-owned conglomerates in China, is a leading gas utilities group in China, which is principally engaged in downstream city gas distribution business including piped natural gas distribution, natural gas filling stations operation and sales of gas appliances. Its operations are strategically located in areas of China, which are economically more developed and densely populated and areas with rich reserves of natural gas.

Leveraging on the excellent industry fundamentals and the Group's execution competency, CR Gas continues to expand rapidly in 2021 via organic growths and acquisitions. In the first half 2021, CR Gas's portfolio is consisted of 258 city gas projects in 22 provincial administrative regions of China including 14 provincial capitals and 3 direct administrative municipalities with a gross gas sales volume of approximately 17.159 billion cubic meters and 43.19 million customers in the first half of 2021.

The optimization of energy structure and environmental pollution control will promote the sustainable growth of natural gas consumption in China. The PRC government has, in recent years, taken various measures to promote the development and utilization of less polluting energy sources. The natural gas industry is in sync with the core development idea of innovation, harmony, green, open and sharing as compared with conventional energy resources such as coal and crude oil. In "The 14th Five-Year Plan" and the draft of "Long-Range Objectives through the Year 2035", the state once again emphasized that the promotion of green and low-carbon development, the enhancement of the construction of ecological civilization and the promotion and application of natural gas played an important role in protecting the ecological environment and promoting the transition to green development.

The natural gas market in China is still in the important development period, as China remains the most important region in the global rise of natural gas development. CR Gas is well placed to take advantage of such a favorable operating environment and to become the most respectable leader in the PRC's gas industry by continuously expanding through organic and external growths; diligently enhancing its operational efficiency in pursue of excellence; delivering a safe and reliable supply of clean energy as well as the caring, competent and efficient service to our customers; offering growing and sustainable performance to shareholders; creating extensive professional and personal development opportunities to employees; and contributing to the protection and improvement of the Chinese and global environment.

## Chairman's Statement and Review of Operations and Results



#### 半年業績

غما ال

回顧期內,後疫情時代的中國,經濟穩定 向好,消費市場信心提升,宏觀經濟指 標加速復甦,上半年中國國內生產總值 同比增長12.7%,其中工業增加值同比增 長15.9%,住宿和餐飲業增加值同比增長 29.1%。政府推動綠色低碳發展的信心依 然堅決,國家能源局在4月出台《2021年 能源工作指導意見》,計劃將煤炭消費佔比 降至56%以下,並提升國內天然氣產量至 2,025億方,天然氣作為重要的低碳清潔能 源,在中長期有助於中國實現碳達峰、碳 中和的目標,上半年全國天然氣需求快速 增長,天然氣表觀消費量1,827億立方米, 同比增長17.4%。

#### **HALF-YEAR RESULTS**

During the period under review, China's economy experienced a robust yet improving growth in the post-epidemic era, triggering improvement of confidence in consumer market, and the macroeconomic indicators suggested an accelerating recovery. China's GDP achieved a year-onyear growth of 12.7% in the first half of the year, among which the growth of industries amounted to 15.9% and the growth of accommodation and catering industry amounted to 29.1%. The National Energy Administration issued the "Guiding Opinions on Energy Work for 2021" in April, which plans to reduce the proportion of coal consumption to less than 56% and increase domestic natural gas production volume to 202.5 billion cubic meters. As an important low-carbon clean energy, natural gas will help China achieve its goal of "Carbon Peak and Carbon Neutrality" in the medium and long term. The demand for natural gas in China grew rapidly in the first half of the year, with an apparent consumption volume of natural gas of 182.7 billion cubic meter, representing a year-on-year increase of 17.4%.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

上半年,惟本集團經營區域內客戶用氣需求迅速增長,憑藉良好的運營能力,本集團之總天然氣銷售量較去年同期增長29.5%至171.59億立方米,惟期內本集團之營業額較去年同期增長52.5%至344.16億港元。而本集團錄得本公司擁有人應佔溢利較去年同期增長35.6%至32.50億港元。

上半年,本集團深入堅持「學標桿 轉型發展」的管理目標,對標優秀企業,持續優化經營管理舉措,打造以城市燃氣為引擎,綜合能源、綜合服務為雙驅,高質量創新業務為賽道的綜合化、數智化能源企業,推動本集團經營業績持續增長。

#### 天然氣銷售

二零二一年上半年本集團共銷售171.59億立方米天然氣,工業銷氣量錄得83.74億立方米,同比增長41.3%,佔本集團總銷氣量的48.8%,商業銷氣量錄得39.13億立方米,同比增長36.7%,佔本集團總銷氣量的22.8%,居民銷氣量錄得41.95億立方米,同比增長8.0%,佔本集團總銷氣量的24.4%。

In the first half of the year, notwithstanding the rapid increase in customers' demand for natural gas in the areas where the Group operated, and by leveraging on excellent operating capabilities, the Group's total natural gas sales volume increased by 29.5% from the same period last year to 17.159 billion cubic meters. However, during the Period, the Group's turnover increased by 52.5% from the same period last year to HK\$34.416 billion. The Group's profit attributable to owners of the Company increased by 35.6% from the same period last year to HK\$3.250 billion.

In the first half of the year, the Group firmly adhered to the management objective of "benchmarking and transforming development", benchmarked against outstanding companies, continued to optimize operations and management measures to build an integrated and digitally intelligent energy company spurred by city gas-centric, integrated energy-and-integrated services driven and high-quality innovative business as its main task, with a view to pushing forward the continual growth of the Group's operating performance.

#### SALE OF NATURAL GAS

In the first half of 2021, the Group recorded a total natural gas sales volume of 17.159 billion cubic meters, and industrial gas sales volume reached 8.374 billion cubic meters, representing a year-on-year increase of 41.3% and accounting for 48.8% of the total gas sales volume of the Group. Commercial gas sales volume reached 3.913 billion cubic meters, representing a year-on-year increase of 36.7% and accounting for 22.8% of the total gas sales volume of the Group. Residential gas sales volume reached 4.195 billion cubic meters, representing a year-on-year increase of 8.0% and accounting for 24.4% of the total gas sales volume of the Group.

#### 新用戶開發

本集團城市燃氣項目多位於經濟較發達地 區,受益於上半年大中型城市房地產平穩 運行及城鎮化的持續推動,本集團居民接 駁業務同比增長,錄得新增接駁用戶129.6 萬戶,其中包括新房接駁110.10萬戶,舊 房接駁18.00萬戶,農村居民煤改氣接駁 1.50萬戶,工商業用戶1.58萬戶。截至二 零二一年中期,受益於本集團大力拓展更 多經營區域,可接駁用戶規模增長快於新 增接駁用戶增長,經營區域內居民燃氣滲 透率由去年同期的53.8%下降至52.6%。

### 新項目拓展

本集團持續專注城市燃氣核心業務發展, 憑藉強大的市場開拓能力與良好的企業品 牌,二零二一年上半年集團和公司註冊成 立項目12個,新簽約項目25個,項目分 佈於廣東、四川、山東、江蘇、浙江等多 省,拓展經營面積1萬平方公里,預計增加 用戶115萬戶,增加銷氣量18.7億方/每

截至二零二一年六月三十日,本集團城市 燃氣項目數目已達到258個,遍佈全國22 個省、3個直轄市、75個地級市。不斷擴大 的經營區域及項目優越的地理位置,為本 集團核心業務的持續快速增長奠定了堅實 基礎。

#### **DEVELOPMENT OF NEW USERS**

Most of the Group's city gas projects are located in economically developed areas. Benefiting from the steady operation of real estate in large and medium-sized cities and the continuous promotion of urbanization in the first half of the year, the Group's residential connection business has increased year-on-year, with 1.296 million new connection users being recorded, of which there were 1.101 million new gas connection users, connections of 180,000 old residential users and 15,000 rural "coal-to-gas conversion" users and 15.8 thousand industrial and commercial users. As at the mid-2021, thanks to the Group's efforts to expand more operation areas, the growth rate in the number of connectable users outpaced the number of newly connected users, the penetration rate of residential household in the areas where the Group operated decreased from 53.8% to 52.6% over the previous corresponding period.

#### **NEW PROJECT EXPANSION**

The Group continued to focus on developing its core business of city gas operation. Leveraging on outstanding market expansion capabilities and excellent corporate branding, in the first half of 2021, the Group and the Company incorporated 12 projects and signed 25 new projects. The projects are located in provinces such as Guangdong, Sichuan, Shandong, Jiangsu and Zhejiang, leading to the expansion of operation areas reaching 10,000 square kilometers. It is expected that the increment of users will be 1,150,000 while the increment of gas sales volume will be 1.87 billion cubic meters per year.

As at 30th June, 2021, the number of city gas projects of the Group reached 258, spanning across 22 provinces, 3 direct administrative municipalities and 75 prefecture-level cities. The expanding operational regions and prime geographic locations of the projects have laid a solid foundation for the sustainable and rapid growth of the Group's core business.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

#### 綜合能源業務發展

近年來,隨著國家整體面臨經濟轉型、環保深化的壓力,清潔能源需求不斷增長。本集團依託政策支持以及燃氣項目龐大的市場和客戶資源優勢,穩步推進分佈式能源、充電樁、加氫站等綜合能源業務,滿足不同客戶的用能需求,拓寬集團收入來源。

在分佈式能源領域,二零二一年上半年,本集團新簽約12個分佈式能源項目,預計總投資額1.9億港元,累計項目數量達到71個,錄得能源銷售量同比增長87.3%。

在充電站領域,二零二一年上半年,新投運充電站10座,累計投運充電站117座, 上半年售電量1.1億度,同比增長83.3%。

在加氫站領域,二零二一年上半年,新增 投運加氫站2座,累計批准建設加氫站9 座,分佈於濰坊、無錫、襄陽、武漢、白 城和泰州。

#### 綜合服務業務發展

本集團藉助品牌影響力,深入挖掘客戶價值,積極探索綜合服務業務商業模式,二零二一年上半年綜合服務業務整體收入總額達9.1億港元,同比增長53.6%。其中延伸增值業務營業額達4.1億港元,同比增長18.0%,燃氣保險業務營業額達2.0億港元,同比增長42.5%;燃氣具業務營業額達3.0億港元,同比增長217.2%。本集團將持續探索綜合服務業務市場,採用靈活的市場化手段,提升綜合服務業務能力,致力於培養綜合服務業務的利潤增長。

## DEVELOPMENT OF COMPREHENSIVE ENERGY BUSINESSES

In recent years, the demand for clean energy has been on the rise in the wake of pressure from economic transformation and the continuous push for environmental protection confronted by China. Riding on the government-supported policies and the advantage of huge market for gas projects and its existing customer base, the Group forged ahead with comprehensive energy businesses such as charging posts and hydrogen refueling stations to meet the energy needs of different customers, which has expanded the Group's income streams.

In terms of distributed energy, in the first half of 2021, the Group signed 12 new distributed energy projects, with an estimated total investment of HK\$190 million, and the cumulative number of projects reached 71, recording an increment of energy sales volume by 87.3% year-on-year.

In terms of charging stations, in the first half of 2021, a total of 117 charging stations have been put into operation which included 10 new charging stations, with net generation of 110.0 million kWh, representing an increase of 83.3%.

In terms of hydrogen refueling stations, in the first half of 2021, there were two new hydrogen refueling stations, and nine hydrogen refueling stations in aggregate were approved for construction in Weifang, Wuxi, Xiangyang, Wuhan, Baicheng and Taizhou.

## DEVELOPMENT OF COMPREHENSIVE SERVICE BUSINESS

Leveraging on the Group's brand influence, the Group thoroughly explored customer value and proactively explored the comprehensive service business model. The total revenue of comprehensive services in the first half of 2021 reached HK\$910 million, representing a year-on-year increase of 53.6%. Specifically, the turnover of extended value-added business reached HK\$410 million, representing a year-on-year increase of 18.0%. The turnover of gas insurance business reached HK\$200 million, representing a year-on-year increase of 42.5%. The turnover of gas appliance business reached HK\$300 million, representing a year-on-year increase of 217.2%. The Group will continue to explore the comprehensive service business market, take flexible market-based approaches, enhance comprehensive service business capabilities and strive to foster profit growth for comprehensive service business.

#### 可持續發展

在介業快速發展過程中,本集團積極推進 董事會公司管治的發展,構建並不斷完善 董事會和管理層,權責分明、各司其職、 有效制衡、科學決策,形成有效運轉的法 人治理結構。本集團高度重視誠信合規經 營,遵守法律法規、國際慣例和商業道 德,堅持以公平誠信原則處理與員工、供 應商、客戶、政府部門、合作夥伴以及競 爭者等利益相關方的關係,以誠信贏得市 場、贏得尊重,以合規經營提升本公司內 在品質和價值。

本集團高度重視在環境、社會、管治(ESG) 方面的管理,成立董事會和ESG工作小 組,積極推動ESG可持續發展管理體系全 面落實。憑藉全體員工的努力及有效的管 理,二零二一年上半年,本集團制定溫室 氣體排放總量全年下降的目標,萬元人民 幣營業收入可比價綜合能耗下降15.7%噸 標煤,萬元人民幣增加值可比價綜合能耗 下降9.7%噸標煤。本集團及旗下累計47 家區域公司成功獲取了OHSAS18001或 ISO45001國際認證,反映了本集團擁有國 際水準的職業健康安全及環境管理體系, 本集團將繼續推動集團旗下更多成員企業 獲取上述國際認證。本集團格外重視員工 及用戶生命健康安全,期內,累計安全培 訓總時長36.6萬小時。本集團亦繼續聘用 了顧問公司為本集團的ESG管理體制、政 策、數據披露、表現及實踐等各方面提供 專業建議,致力將集團的ESG表現進一步 提升。本集團相信這些舉措將會促進公司 的可持續發展,並為構建更美好的生態環 境作出貢獻。

#### SUSTAINABLE DEVELOPMENT

In the course of the rapid development of the Company, the Group was active in promoting the development of corporate governance of the Board, built and continuously improved the composition of the Board and the management, clearly divided the powers and responsibilities for staff at different positions to perform their own duties, effectively restrained and balanced the authorities, and made scientific decisions so as to form an effective corporate governance structure. The Group attached great importance to integrity and compliance operations, abided by laws and regulations, international practices and business ethics, and adhered to the principle of fairness and integrity in handling relationships with stakeholders such as employees, suppliers, customers, government authorities, partners, and competitors. The Group won the trust and respect of the market with integrity and enhanced the inherent quality and value of the Company through compliance management.

The Group attached great importance to environmental, social, and governance (ESG) management, and established the Board and an ESG working group to actively promote the full implementation of the ESG sustainable development management system. With the efforts of all employees and effective management, in the first half of 2021, the Group set the goal of reducing the total greenhouse gas emissions for the whole year. The comprehensive energy consumption per RMB10,000 of revenue at comparable price decreased by 15.7% in terms of tons of standard coal, and the comprehensive energy consumption per RMB10,000 value-added at comparable price decreased by 9.7% in terms of tons of standard coal. The Group and its 47 regional companies successfully obtained OHSAS18001 or ISO45001 international certification, reflecting that the Group has an international-level occupational health and safety and environmental management system. The Group will continue to promote more member companies of the Group to obtain the above-mentioned international certification. The Group attached great importance to the life, health and safety of employees and users. During the period, a total of 366,000 hours of safety training were provided. The Group also continued to engage advisory firms to provide professional advice on the Group's ESG management system, policies, data disclosure, performance and practice, etc., and strived to further improve the Group's ESG performance. The Group believes that these measures will promote the sustainable development of the Company and contribute to the construction of a better ecological environment.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

二零二一年上半年,本集團組織董事會成員及管理層進行了反貪腐和環保方面的培訓,自上而下深入強化學習廉政文化、增強環保意識。期內,MSCI給予本集團BB的ESG評級,本集團將通過務實、可查的ESG優質管理舉措,獲得社會各界認可與肯定,將國家2030碳達峰和2060碳中和的雙目標,融於日常經營管理,落於實質業務發展。

#### 主要財務資料

截至二零二一年中期,本集團總營業額為344.16億港元,與去年同期相比增長52.5%。本集團整體毛利率為25.5%,較去年同期下跌1.5個百分比,整體毛利87.9億港元同比增長44.4%,整體毛利率的下跌主要是由於期內上游天然氣價格較去年同期疫情期間價格回調所致。每股基本盈利為1.43港元,較去年同期增長31.2%。

本集團一直採取審慎的財務資源管理政策,本集團有足夠的資金及可動用銀行信 資應付未來的資本性支出及營運需要。

受益於國家鼓勵天然氣等清潔能源的使用 以及公司不斷提升的業務規模和業績質 量,二零二一年上半年,標準普爾、穆迪 和惠譽三大國際評級機構分別維持本集團 A-、A3和A-評級。該等評級反映了本集團 專注主業的發展戰略及當期的財務表現得 到了市場的廣泛認可,將保障本集團可獲 得較低的潛在融資的財務成本,為本集團 長期健康發展提供充足的財務資源。 In the first half of 2021, the Group organized members of the Board and management to participate in anti-corruption and environmental protection trainings, and in-depth study of the culture of clean government and awareness of environmental protection from top to bottom. During the Period, MSCI rated the Group as BB in ESG. The Group will obtain recognition and approbation from all walks of life through pragmatic and accountable ESG quality management measures, and incorporate the national objectives of "Carbon Peak and Carbon Neutrality" in 2030 and 2060 respectively into the daily operation and management and implement in the actual business development.

#### **KEY FINANCIAL INFORMATION**

In the first half of 2021, the Group achieved a total turnover of HK\$34.416 billion, representing an increase of 52.5% as compared with the corresponding period of last year. The Group's overall gross profit margin was 25.5%, representing a decrease of 1.5 percentage points as compared with the corresponding period of last year. The overall gross profit amounted to HK\$8.79 billion, representing an increase of 44.4% over the corresponding period of last year. The decrease in overall gross profit margin was mainly due to the adjustment of upstream natural gas prices during the period, as opposed to the same period last year during the pandemic. Basic earnings per share were HK\$1.43, representing an increase of 31.2% over the corresponding period of last year.

The Group has been adopting prudent financial resource management policies. The Group has sufficient funds and available banking facilities to meet capital expenditures and operating requirements in the future.

Capitalising on the government's encouragement of the use of clean energy (including natural gas) and the Company's ever-expanding business scale and rising performance quality. In the first half of 2021, the Group's credit rating was affirmed by three international rating agencies, namely Standard & Poor's, Moody's and FitchRatings, at A-, A3 and A-, respectively. The above credit rating has reflected the Group's development strategy of focusing on its core business and its current financial performance have been widely recognised by the market, which will ensure to obtain lower financial costs by the Group in its potential financing activities, and provide sufficient financial resources for the long-term healthy development of the Group.

本集團進一步降本增效,二零二一年上半 年總費用佔收入比率由去年同期的14.0% 下降至12.8%,下降1.2個百分比。其中 銷售及分銷開支佔收入比率由去年同期的 8.5%下降至7.9%,下降0.6個百分比。行 政開支佔收入比率由去年同期的4.4%下降 至4.2%,下降0.2個百分比。財務成本佔收 入比率由去年同期1.1%下降至0.6%,下降 0.5個百分比,本集團預計在二零二一全年 費用控制成效將推一步顯現。

#### 發展展望

二零二一年是中國「十四五」和「雙循環」元 年,中國經濟持續穩定恢復,消費潛力穩 步釋放,投資平均增速持續回升,進出口 增速保持攀升,高質量發展取得新成效, 疫情雖在部分地區偶發對經濟造成一定負 面影響,但國家宏觀經濟整體向好的趨勢 穩定,伴隨着中國政府將持續推動綠色發 展,促進人與自然和諧共生,建立健全環 境治理體系,本集團堅信,中國政府大力 推廣使用天然氣令能源多樣化、低碳化以 達到「碳達峰、碳中和」的戰略願景將保持 不變,中國天然氣行業仍具有良好的發展 勢頭,本集團於可預見未來的持續發展提 供重大機遇。

二零二一年下半年,本集團將緊抓行業發 展機遇,積極配合各級政府天然氣推廣利 用政策,實現城市燃氣核心業務持續增 長。在深耕主業的同時,本集團亦將圍繞 產業鏈條延伸,挖掘客戶價值,加大對綜 合能源、充電樁、加氫站等新業務的拓展 力度,推廣綜合服務業務,為客戶提供多 元化的能源供應及服務,探索高質量創新 業務發展方向,不斷提升股東回報,促進 本集團可持續發展。

The Group further reduced costs and increased efficiency. In the first half of 2021, the total cost-to-revenue ratio decreased from 14.0% in the previous corresponding period to 12.8%, representing a decrease of 1.2 percentage points. In particular, the percentage of selling and distribution expenses to revenue decreased from 8.5% in the previous corresponding period to 7.9%, representing a decrease of 0.6 percentage point. The percentage of administration expenses to revenue decreased from 4.4% in the previous corresponding period to 4.2%, representing a decrease of 0.2 percentage point. Financial costs-torevenue ratio decreased from 1.1% in the previous corresponding period to 0.6%, representing a decrease of 0.5 percentage point. The Group expects that the effectiveness of cost control implemented in 2021 will be further materialized.

#### **DEVELOPMENT PROSPECT**

2021 marked the first year of China's "14th Five-Year Plan" and the "Dual-Cycle of Domestic and International Operation". With China's economy experiencing a continuous and steady recovery, consumption potential was steadily unlocked, average growth rate of investments continued to pick up, growth rate of import and export maintained an upward momentum and high-quality development yielded new achievements. Although the sporadic outbreak of COVID-19 incidents in some areas caused a certain negative impact on the economy, the overall improvement of China's macro-economy was positive and stable. Boosted by the Chinese government's continuous promotion of green development, the pursuit of the harmonious coexistence of human and nature and the establishment of a sound environmental governance system, the Group firmly believes that the strategic vision of the Chinese government to vigorously promote the use of natural gas to diversify and lower carbon energy in order to achieve "Carbon Peak and Carbon Neutrality" will remain unchanged. The natural gas industry in China still has a good momentum of development, providing a tremendous opportunity for the Group's sustainable development in the foreseeable future.

In the second half of 2021, the Group will seize opportunities arising from industrial development and proactively cooperate with governments at all levels in the promotion and utilization of natural gas policies to achieve continuous growth in the core business of city gas. While cultivating the main business, the Group will also focus on the extension of the industrial chain, tap customer value, increase the development of new businesses such as integrated energy, charging posts, and hydrogen refueling stations to promote integrated service businesses and provide customers with diversified energy supply and services. The Group will also explore the development direction of high-quality innovative business and continuously improve shareholder returns so as to boost the sustainable development of the Group.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

#### 財務回顧

期內,本集團未經審核綜合營業額為344.16億港元(二零二零年:225.72億港元),毛利為87.85億港元或毛利率為25.5%(二零二零年:60.83億港元或27.0%),期內本公司股本持有人應佔溢利為32.50億港元(二零二零年:23.96億港元)。

#### 現金流量

期內,經營業務現金流入淨額為46.69億港元(二零二零年:36.45億港元)。

本集團於期內為擴充燃氣營運斥資21.43億港元(二零二零年:14.65億港元)建設管道及相關設施。上述所需資金乃由本集團經營業務的現金流量、銀行借貸及庫存現金撥付。於期終,本集團可動用的庫存現金(包括其他存款)為156.88億港元(二零二零年(末期):134.42億港元)。現金結餘中有98.5%為人民幣,1.4%為港元及0.1%為美元。

#### 流動資金和財務資源

本集團的資金政策為使用經營業務所得現金流量及適當水平的借貸,作為主要擴展及收購所需資金的主要來源。於期終,本集團的銀行票據及其他借貸總額為122.43億港元(二零二零年(末期):108.93億港元),其中97.6%(二零二零年:47.4%)列作流動負債,須於一年內償還。人民幣、港元、美元及日元借貸分別佔借貸總額的0.8%、51.7%、45.4%及2.1%。

本集團於期終的現金結餘為156.88億港元 (二零二零年(末期):134.42億港元)。本 集團於期終的資產負債比率按銀行及票據 借貸總額除以資產總值計算為12.3%(二零 二零年(末期):11.6%)。整體而言,本集 團的財務狀況及流動資金穩健。穩健的經 營現金流量,將為可見將來之擴展及營運 資金需求提供充裕資金。

#### **FINANCIAL REVIEW**

The Group's unaudited consolidated turnover for the period amounted to HK\$34,416 million (2020: HK\$22,572 million) with gross profit of HK\$8,785 million or 25.5% gross profit margin (2020: HK\$6,083 million or 27.0%) and a profit attributable to the Company's equity holders for the period of HK\$3,250 million (2020: HK\$2,396 million).

#### Cash Flow

The net cash inflow from operations during the period amounted to HK\$4,669 million (2020: HK\$3,645 million).

The Group has spent HK\$2,143 million on pipeline construction and related facilities for expansion of gas operation during the period (2020: HK\$1,465 million). The above required funding was financed by the operating cash flow, bank borrowings and cash on hand of the Group. As at period end, the Group's free cash on hand (including other deposits) was HK\$15,688 million (2020 (end of the period): HK\$13,442 million). Among the cash balance, 98.5% was in Renminbi, 1.4% in Hong Kong dollar, and 0.1% in US dollar.

#### **Liquidity and Financial Resources**

It is the Group's policy to use the cash flow generated from operations and appropriate level of borrowings as the principal source of fund to finance major expansion and acquisition. As at the end of the period, the Group had total bank note and other borrowings of HK\$12.24 billion (2020 (end of the period): HK\$10.89 billion). 97.6% (2020: 47.4%) of the borrowings is considered as current liabilities and repayable within one year. Renminbi, Hong Kong dollar, US dollar and Japanese Yen denominated borrowings accounted for 0.8%, 51.7%, 45.4% and 2.1% of the total borrowings respectively.

The cash balance of the Group was HK\$15,688 million as at the end of the period (2020 (end of the period): HK\$13,442 million). The gearing ratio of the Group at the end of the period, calculated as total bank and note borrowings to total assets was 12.3% (2020 (end of the period): 11.6%). On the whole, the financial position and liquidity of the Group is healthy and stable. The healthy operating cash flow will provide sufficient funding for foreseeable expansion and working capital requirement.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

於期終,本集團獲授70億港元及人民幣64 億元於二零二零年至二零二一年到期的**銀** 行貸款備用額。備用額為無抵押,並以浮 動利率計息。於期終,本集團已使用36% 的港元備用額及1.4%的人民幣備用額。

除上文所述者外,本集團並無其他已承諾 借貸備用額。在日常流動資金管理方面, 為了維持資金靈活彈性,本集團已獲銀行 批出足夠的無承諾短期備用額。

#### 抵押資產

截至二零二一年六月三十日,銀行存款639 萬港元(二零二零年(末期):1,219萬港 元)已作為抵押品抵押予天然氣供應商。

#### 物業、廠房及設備

截至二零二一年六月三十日止期間,本集 團於添置燃氣管道方面支出1.06億港元, 於在建工程方面支出16.37億港元(二零二 零年:分別為1.57億港元及12.54億港元)。

#### 或然負債

於二零二一年六月三十日,本集團並無任 何重大或然負債。

#### 財務管理和庫務政策

本集團的財務風險管理由香港總部的司庫 負責。本集團的庫務政策以管理利率及外 幣匯兑波動風險為主要宗旨之一。本集團 的政策為不參與任何投機活動。

本集團大部分資產和負債均以港元、美元 和人民幣計值。本集團預期在此方面不會 面臨重大的外匯波動風險。

As at the end of the period, the Group has been granted a total of HK\$7.0 billion and RMB6.4 billion banking facilities with maturities from 2020 to 2021. The facilities are unsecured and with floating interest rates. As at the end of the period, 36% of the HK\$ facilities and 1.4% of the RMB facilities have been drawn down.

Save for the above, the Group has no other committed borrowing facilities. For day-to-day liquidity management and maintaining flexibility in funding, the Group has managed to obtain sufficient uncommitted short-term facilities from banks.

#### **Charge of Assets**

As at 30th June, 2021, a bank deposit of HK\$6.4 million (2020 (end of the period): HK\$12.2 million) was pledged as security to supplier of natural gas.

#### Property, Plant and Equipment

During the period ended 30th June, 2021, the Group spent HK\$106 million on additions of gas pipelines and HK\$1,637 million on construction in progress (2020: HK\$157 million and HK\$1,254 million, respectively).

#### **Contingent Liabilities**

As at 30th June, 2021, the Group did not have any material contingent liabilities.

#### **Financial Management and Treasury Policy**

The financial risk management of the Group is the responsibility of the Group's treasury function at the head office in Hong Kong. One of the major objectives of the Group's treasury policies is to manage its exposure to fluctuation in interest rates and foreign currency exchange rates. It is the Group's policy not to engage in speculative activities.

Most of the Group's assets and liabilities are denominated in Hong Kong dollar, US dollar and Renminbi. The Group does not expect significant exposure to foreign exchange fluctuations in this regard.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

#### 重大投資和收購事項

#### 投資

於二零二一年六月三十日,本集團對位於 江蘇、四川、湖南及廣東等省份的25個項 目作出約11.88億港元的新增投資。

收購事項將擴大本公司在該等省份的現有 覆蓋率,並將在集中採購、管道設計及工 程服務以及管理效率方面與現有城市燃氣 項目進一步締造集群協同效應。

本集團還於期間花費21.43億港元用於管道 建設及相關設施,以擴張燃氣運營。

#### 持續經營業務

經計及本集團的內部錄得資金以及與銀行的良好往績記錄及關係令本集團可改善其續新現有借貸融資的能力,本公司董事認為本集團有充足營運資金可滿足二零二一年六月三十日起計未來十二個月的現時需求。因此,編製簡明綜合財務報表時繼續採用持續經營業務基準。

#### 中期股息

董事議決派付截至二零二一年六月三十日 止六個月的中期股息每股15港仙(截至二 零二零年六月三十日止六個月:每股15港 仙),將於二零二一年十月二十五日向於二 零二一年九月十三日名列本公司股東名冊 的股東支付。

#### 暫停辦理股份過戶登記

本公司將由二零二一年九月十日(星期五)至二零二一年九月十三日(星期一)(首尾兩天包括在內)期間暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲派中期股息之資格,所有填妥之過戶表格連同有關股票,必須於二零二一年九月九日(星期四)下午四時三十分之前送達本公司之股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心54樓。

#### SIGNIFICANT INVESTMENTS AND ACQUISITIONS

#### Investments

As at 30th June, 2021, the Group made new investments of approximately HK\$1.19 billion in 25 projects in Jiangsu, Sichuan, Hunan, Guangdong and other provinces.

The acquisitions will add to the Company's existing footprint in these provinces and create further cluster synergy with existing city gas projects in terms of centralized procurement, pipeline design & construction and management efficiency.

The Group has also spent HK\$2.143 billion during the period on pipeline construction and related facilities for expansion of gas operation.

#### **GOING CONCERN**

Taking into account of the internally generated funds of the Group and the good track records and relationship with banks which would enhance the Group's ability to renew the existing borrowing facilities, the directors of the Company are of the view that the Group has sufficient working capital for its present requirements for the next twelve months from 30th June, 2021. Accordingly, the going concern basis continues to be adopted in preparing the condensed consolidated financial statements.

#### **INTERIM DIVIDEND**

The Directors have resolved to declare the payment of an interim dividend of 15 HK cents per share for the six months ended 30th June, 2021 (six months ended 30th June, 2020: 15 HK cents per share), payable on 25th October, 2021 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 13th September, 2021.

#### **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

The register of members of the Company will be closed from Friday, 10th September, 2021 to Monday, 13th September, 2021, both days inclusive. To qualify for the interim dividend, all transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar and transfer office, Tricor Secretaries Limited, at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong, not later than 4:30 p.m. on Thursday, 9th September, 2021.

#### 股東之選擇權

二零二一年中期股息將以港幣(「港幣」)現 金派發予各股東,除非股東選擇以人民幣 (「人民幣」)現金收取二零二一年中期股息。

股東有權選擇按照以港幣1.0元兑人民幣 0.83259元之匯率(即緊接及包括二零二一 年八月二十日前五個營業日中國人民銀行 公佈的港幣兑人民幣匯率中間價的平均值) 計算以人民幣收取全部或部分二零二一年 中期股息。倘股東選擇以人民幣收取二零 二一年中期股息,則該股息將以每股人民 幣0.1248885元派付予股東。股東須填妥股 息貨幣選擇表格(於釐定股東享有收取二零 二一年中期股息權利的記錄日期二零二一 年九月十三日後,該表格預計於實際可行 情況下盡快於二零二一年九月二十一日寄 發予股東)以作出有關選擇,並最遲須於二 零二一年十月八日下午四時三十分前送達 本公司之股份過戶登記分處卓佳秘書商務 有限公司,地址為香港皇后大道東183號合 和中心54樓。

有意選擇以人民幣支票收取全部或部分股 息的股東應注意,(i)彼等應確保彼等持有適 當的銀行賬戶,以使收取股息的人民幣支 票可兑現;及(ii)概不保證人民幣支票於香 港結算並無重大手續費或不會有所延誤或 人民幣支票能夠於香港境外兑現時過戶。 支票預計於二零二一年十月二十五日以普 通郵遞方式寄發予相關股東,郵誤風險由 股東自行承擔。

#### SHAREHOLDERS' OPTION TO ELECT

2021 Interim Dividend will be payable in cash to each shareholder in HK Dollars ("HKD") unless an election is made to receive the same in Renminbi ("RMB").

Shareholders will be given the option to elect to receive all or part of the 2021 Interim Dividend in RMB at the exchange rate of HKD1.0: RMB0.83259, being the average benchmark exchange rate of HKD to RMB as published by the People's Bank of China for the five business days immediately preceding and including 20th August, 2021. If shareholders elect to receive the 2021 Interim Dividend in RMB, such dividend will be paid to shareholders at RMB0.1248885 per share. To make such election, shareholders should complete the dividend currency election form which is expected to be despatched to shareholders on 21st September, 2021 as soon as practicable after the record date of 13th September, 2021 to determine shareholders' entitlement to the 2021 Interim Dividend, and return it to the Company's branch share registrar and transfer office, Tricor Secretaries Limited, at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on 8th October, 2021.

Shareholders who are minded to elect to receive all or part of their dividends in RMB by cheques should note that (i) they should ensure that they have an appropriate bank account to which the RMB cheques for dividend can be presented for payment; and (ii) there is no assurance that RMB cheques can be cleared without material handling charges or delay in Hong Kong or that RMB cheques will be honoured for payment upon presentation outside Hong Kong. The cheques are expected to be posted to the relevant shareholders by ordinary post on 25th October 2021 at the shareholders' own risk.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

#### 獎勵計劃

於二零零八年十二月一日,本公司採納一項股份購回現金獎勵計劃(「獎勵計劃」),據此,本集團或投資公司的經甄選僱員皆有權根據計劃規則參加獎勵計劃。投資公司乃指任何一家由本公司直接或間接擁有5%或以上歸屬權益的公司(「投資公司」),就計算歸屬權益百分比而言,在投資公司所持有權益的百分比須乘以本集團透過其他公司持有該權益的該等中間公司的百分比。

獎勵計劃旨在嘉許若干僱員的貢獻及鼓勵 彼等作出貢獻,並提供獎勵及協助本集團 及投資公司挽留其現有僱員及延聘更多僱員,並就達到本公司的長期商業目標會彼 等提供直接經濟利益。除非被董事會提前 終止,獎勵計劃自採納日期起十年內有效。根據獎勵計劃授出獎勵股份及於有效期內授予經甄選僱員獎勵股份的多% 及0.5%為限。

根據獎勵計劃規則,本公司已委託中銀國際英國保誠信託有限公司為受託人(「受託人」),據此,受託人將於市場上以本集團授出的現金購入現有股份,並以信託形式代相關經甄選僱員持有,直至該等股份按獎勵計劃的條文歸屬予相關經甄選僱員為止。受託人於二零零九年四月七日以總成本約253,534,680港元(包括交易成本)購買合共70,000,000股股份(佔於收購日期本公司已發行股本約4.95%)。本公司並未計劃購買獎勵計劃項下的任何其他股份。

#### **INCENTIVE AWARD SCHEME**

On 1st December, 2008, the Company adopted a share repurchased cash award scheme (the "Incentive Award Scheme"), pursuant to which selected employees of the Group or investee companies (being any company in which the Company directly or indirectly owns 5% or more attributable equity interests (the "Investee Company"), and in calculating the percentage interest so attributed, the percentage interest held in the Investee Company shall be multiplied by the percentage interest in each intermediate company through which such interest is held by the Group), are entitled to participate in the Incentive Award Scheme pursuant to the scheme rules.

The purpose of the Incentive Award Scheme is to recognise and motivate the contribution of certain employees and to provide incentives and to enable the Group and the Investee Company in retaining their existing employees and recruiting additional employees and to provide them with a direct economic interest in attaining the long-term business objectives of the Company. Unless early termination by the Board, the Incentive Award Scheme shall be valid and effective for a term of 10 years commencing on the adoption date. The maximum aggregate numbers of award shares which can be awarded under the Incentive Award Scheme and to a selected employee throughout its duration are limited to 5% and 0.5% of the issued share capital of the Company from time to time respectively.

Pursuant to the rules of the Incentive Award Scheme, the Company has appointed BOCI-Prudential Trustee Limited as trustee (the "Trustee"), pursuant to which existing shares will be purchased by the Trustee from the market out of cash contributed by the Group and be held in trust for the relevant selected employees until such shares are vested with the relevant selected employees in accordance with the provisions of the Incentive Award Scheme. A total of 70,000,000 shares were purchased at an aggregate cost of approximately HK\$253,534,680 (including transaction costs) on 7th April, 2009, representing approximately 4.95% of the issued share capital of the Company as at date of acquisition. The Company does not intend to purchase any further share under the Incentive Award Scheme.

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

於二零一零年三月十六日,本公司修訂獎 勵計劃,因此根據獎勵計劃授予現金而非 獎勵股份。本公司將動用出售獎勵股份的 所得款項,該等獎勵股份由受託人持有作 為根據計劃授出的獎勵。該等獎勵須經本 公司薪酬委員會批准及現金獎勵僅於達成 授予獎勵日期規定的有關歸屬條件後作出。

於二零一八年十二月一日,該計劃已到 期,公司正在着手關閉該計劃。本公司於 二零二一年六月止未有授出獎勵股份。受 託人所持獎勵股份的變動詳情如下:

On 16th March, 2010, the Company amended the Incentive Award Scheme such that cash instead of award shares will be awarded under the Incentive Award Scheme. The Company will utilize the proceeds generated from disposal of the award shares held by the Trustee for the awards made under the scheme. The awards will be subject to the approval of the Company's Remuneration Committee and the cash under the award will only be given upon fulfillment of relevant vesting conditions imposed on the date of grant of the award.

The Scheme expired on 1st December, 2018 and the Company was working on the closure of the Scheme. As at June 2021, the Company did not grant any award share. Details of the movement of the award shares held by the Trustee are as follows:

#### 獎勵股份數目 Number of award shares

於二零二一年六月三十日的結餘	Balance as at 30th June, 2021	45,797,384
於二零二一年(前六個月)授出及出售	Granted and disposed of for the first six months of 2021	(0)
於二零二零年授出及出售	Granted and disposed of during 2020	(0)
於二零一九年授出及出售	Granted and disposed of during 2019	(0)
於二零一八年授出及出售	Granted and disposed of during 2018	(0)
於二零一七年授出及出售	Granted and disposed of during 2017	(0)
於二零一六年授出及出售	Granted and disposed of during 2016	(2,266,000)
於二零一五年授出及出售	Granted and disposed of during 2015	(1,310,000)
於二零一四年授出及出售	Granted and disposed of during 2014	(1,905,100)
於二零一三年授出及出售	Granted and disposed of during 2013	(2,268,500)
於二零一二年授出及出售	Granted and disposed of during 2012	(6,893,520)
於二零一一年授出及出售	Granted and disposed of during 2011	(7,741,496)
於二零一零年授出及出售	Granted and disposed of during 2010	(1,818,000)
於二零零九年四月七日購買	Purchased on 7th April, 2009	70,000,000

#### Chairman's Statement and Review of Operations and Results

#### 獎勵僱員

於二零二一年六月三十日,本集團在香港和中國共聘用約51,318名員工。本集團一向重視人才,深明吸納和留聘優秀員工是本集團繼續致勝之道。本集團按僱員的表現、工作經驗及現行市場工資水平支付薪酬。此外,本集團會按個別表現發放花紅予若干員工及可能授出獎勵予經甄選僱員。本集團相信此舉有助本集團吸納及留聘優秀員工,並鼓勵員工發揮最佳表現。

#### 致謝

本集團有賴各業務夥伴、客戶及股東的鼎力支持和全體員工努力不懈的竭誠服務以 達致本集團的業務目標,本人謹代表董事 會向彼等致以衷心謝意。

#### 報告期後事項

於報告日期後概無發生任何已嚴重影響或 可能嚴重影響本集團業務、業績或情勢的 任何事項。

代表董事會 華潤燃氣控股有限公司 主席 王傳棟

香港,二零二一年八月二十日

#### **REWARD FOR EMPLOYEES**

As at 30th June, 2021, the Group employed approximately 51,318 employees in Hong Kong and the PRC. The Group values human talent and recognizes the importance of attracting and retaining quality staff for its continual success. The Group remunerates its employees based on their performance, work experience and the prevailing market wage level. Further, staff bonuses are granted to certain employees and incentive awards may be made to selected employees based on individual performance. The Group believes this will assist the Group to attract and retain quality staff and at the same time encourage the employees to give their best performance.

#### **APPRECIATION**

On behalf of the Board, I would like to take this opportunity to express our most sincere appreciation to our business partners, customers and shareholders for their unfailing support as well as all the Group's employees for their hard work and dedication in carrying out their duties and in achieving the Group's business goal.

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD**

There were no events that occurred subsequent to the reporting date which had significantly affected, or may significantly affect the Group's operations, results or state of affairs.

On behalf of the Board

CHINA RESOURCES GAS GROUP LIMITED Wang Chuandong

Chairman

Hong Kong, 20th August, 2021

## 企業管治及其他資料

所佔權益

## Corporate Governance and Other Information

#### 董事所佔證券權益

於二零二一年六月三十日,本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文當作或視為擁有的權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須記入該條所指登記冊的權益及淡倉,或根據上市規則所載有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

#### (a) 於本公司已發行普通股的權益

#### **DIRECTORS' INTEREST IN SECURITIES**

As at 30th June, 2021, the interests and short positions of the directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which are required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which are required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

#### (a) Interests in issued ordinary shares of the Company

	好倉或淡倉	股份數目	總額百分比¹ Aggregate
董事姓名	Long or short	Number of	percentage
Name of Director	position	shares	of interest <sup>1</sup>
黃得勝先生 <sup>2</sup>	好倉	20,000	0.0009%
Mr. Wong Tak Shing <sup>2</sup>	Long position		
王傳棟先生3	好倉	300,000	0.0130%
Mr. Wang Chuandong <sup>3</sup>	Long position		

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持本公司普 通股及相關股份好倉總額佔本公司全部已發 行股份的百分比。
- 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁有 人身份持有。
- 3. 王傳棟先生被視為擁有其配偶之300,000股 股份之權益。

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of the Company to the total issued shares of the Company as 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.
- Mr. Wang Chuandong was deemed to be interested in 300,000 shares through interests of his spouse.

## 企業管治及其他資料

## Corporate Governance and Other Information

- (b) 於本公司相聯法團華潤啤酒(控股)有限公司(「華潤啤酒」)已發行普通股及相關股份的權益
- (b) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Beer (Holdings) Company Limited ("CR Beer"), an associated corporation of the Company

所佔權益

所佔權益

			總額百分比1
	好倉或淡倉	股份數目	Aggregate
董事姓名	Long or short	Number of	percentage
Name of Directors	position	shares	of interest <sup>1</sup>
王彥先生	好倉	167,999	0.0052%
Mr. Wang Yan	Long position		

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤啤酒普通股及相關股份好倉總額佔華潤啤酒全部已發行股份的百分比。
- 2. 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁 有人身份持有。
- (c) 於本公司相聯法團華潤置地有限公司 (「華潤置地」) 已發行普通股及相關股份的權益

#### Notes:

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CR Beer to the total issued shares of CR Beer as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.
- (c) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Land Limited ("CRL"), an associated corporation of the Company

	好倉或淡倉	股份數目	總額百分比¹ Aggregate
董事姓名 Name of Directors	Long or short position	Number of shares	percentage of interest
陳鷹先生 Mr. Chen Ying	好倉 Long position	500,000	0.0070%

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤置 地普通股及相關股份好倉總額佔華潤置地 全部已發行股份的百分比。
- 2. 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁 有人身份持有。

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CRL to the total issued shares of CRL as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.

所佔權益

- (d) 於本公司相聯法團華潤電力控股有限公司(「華潤電力」)已發行普通股及相關股份的權益
- (d) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Power Holdings Company Limited ("CRP"), an associated corporation of the Company

董事姓名 Name of Directors	好倉或淡倉 Long or short position	股份數目 Number of shares	總額百分比 <sup>1</sup> Aggregate percentage of interest <sup>1</sup>
王彥先生 Mr. Wang Yan	好倉 Long position	44,000	0.0009%

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤電力普通股及相關股份好倉總額佔華潤電力全部已發行股份的百分比。
- 2. 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁 有人身份持有。
- (e) 於本公司相聯法團華潤水泥控股有限公司(「華潤水泥」)已發行普通股及相關股份的權益

#### Notes:

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CRP to the total issued shares of CRP as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.
- (e) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Cement Holdings Limited ("CR Cement"), an associated corporation of the Company

			總額百分比1
	好倉或淡倉	股份數目	Aggregate
董事姓名	Long or short	Number of	percentage
Name of Directors	position	shares	of interest <sup>1</sup>
店 <b>佐</b> 上	好倉	230.000	0.0033%
陳鷹先生	灯启	230,000	0.0033 /6

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤水 泥普通股及相關股份好倉總額佔華潤水泥 全部已發行股份的百分比。
- 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁有人身份持有。

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CR Cement to the total issued shares of CR Cement as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.

#### 企業管治及其他資料

#### Corporate Governance and Other Information

- (f) 於本公司相聯法團華潤醫藥集團有限 公司(「華潤醫藥」)已發行普通股及相 關股份的權益
- (f) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Pharmaceutical Group Limited ("CR Pharm"), an associated corporation of the Company

所佔權益

	好倉或淡倉	股份數目	總額百分比¹ Aggregate
董事姓名	Long or short	Number of	percentage
Name of Directors	position	shares	of interest1
王彦先生	好倉	2,000	0.0001%
Mr. Wang Yan	Long position		

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤醫 藥普通股及相關股份好倉總額佔華潤醫藥 全部已發行股份的百分比。
- 2. 上文所披露的所有權益現由有關董事之配 偶持有。
- (g) 於本公司相聯法團華潤萬象生活有限公司(「華潤萬象」)已發行普通股及相關股份的權益

#### Notes:

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CR Pharm to the total issued shares of CR Pharm as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the spouse of the Director concerned.
- (g) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Mixc Lifestyle Services Limited ("CRM"), an associated corporation of the Company

			所佔催益 
			總額百分比1
	好倉或淡倉	股份數目	Aggregate
董事姓名	Long or short	Number of	percentage
Name of Director	position	shares	of interest <sup>1</sup>
陳鷹先生2	好倉	3,461	0.0002%
Mr. Chen Ying <sup>2</sup>	Long position		

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持華潤萬象 普通股及相關股份好倉總額佔華潤萬象全部 已發行股份的百分比。
- 2. 上文所披露的所有權益現由董事以實益擁有 人身份持有。

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares of CRM to the total issued shares of CRM as at 30th June, 2021.
- All interests disclosed above are being held by the Director in his capacity as beneficial owner.

#### 獎勵計劃

期內概無根據計劃向任何董事或員工授出任何獎勵。期內受託人所持獎勵股份的變動詳情如下:

#### **INCENTIVE AWARD SCHEME**

No award under the scheme was made during the period to any director or staff. Details of the movement during the period of the Award Shares held by the Trustee are as follows:

獎勵股份數	Ħ
Number (	of
Award Share	s

所佔權益

		Award Onaics
於二零二一年一月一日的結餘	Balance as at 1st January, 2021	45,797,384
截至二零二一年六月三十日止	Granted and disposed of during the	
期間授出及出售	period to 30th June, 2021	=
受託人所持於二零二一年	Balance as at 30th June, 2021 held by the Trustee	
六月三十日的結餘		45,797,384

#### 主要股東

於二零二一年六月三十日,據本公司董事或最高行政人員所知,以下人士(並非本公司董事或最高行政人員)於本公司股份及相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須向本公司披露或本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊所記錄的權益或淡倉:

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30th June, 2021, so far as is known to the directors or chief executive of the Company, the following persons (not being a director or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register maintained by the Company pursuant to section 336 of the SFO:

				總額百分比1
		好倉或淡倉	股份數目	Aggregate
股東名稱	身份	Long or	Number of	percentage
Name of shareholders	Capacity	short position	shares	of interest <sup>1</sup>
華潤集團(燃氣)有限公司(「華潤集團燃氣」)2	實益擁有人	好倉	1,407,828,991	60.84%
CRH (Gas) Limited ("CRH Gas") <sup>2</sup>	Beneficial owner	Long position		
華潤(集團)有限公司2	受控制公司的權益	好倉	1,422,298,991	61.46%
China Resources (Holdings) Company Limited <sup>2</sup>	Controlled company's interest	Long position		
CRC Bluesky Limited ("CRC Bluesky") <sup>2</sup>	受控制公司的權益	好倉	1,422,298,991	61.46%
	Controlled company's interest	Long position		
華潤股份有限公司(「華潤股份」)2	受控制公司的權益	好倉	1,422,298,991	61.46%
China Resources Inc. (formerly known as China Resources Co., Limited) ("CRCL") <sup>2</sup>	Controlled company's interest	Long position		
中國華潤有限公司(「中國華潤」)2	受控制公司的權益	好倉	1,422,298,991	61.46%
China Resources Company Limited ("CRNC")2	Controlled company's interest	Long position		
The Capital Group Companies, Inc.3	受控制公司的權益	好倉	160,853,123	6.95%
	Controlled company's interest	Long position		
Capital Research and Management Company <sup>3</sup>	實益擁有人及受控制公司的權益	好倉	160,853,123	6.95%
	Beneficial owner and controlled company's interest	Long position		

#### 企業管治及其他資料

#### Corporate Governance and Other Information

#### 附註:

- 此為於二零二一年六月三十日所持普通股及相關股份好倉總額佔本公司全部已發行股份的百分比。
- 2. 華潤集團燃氣及合貿有限公司分別於本公司1,407,828,991股股份及14,470,000股股份中擁有直接權益,該兩家公司均為華潤(集團)有限公司的全資附屬公司。因此,華潤(集團)有限公司被視作於本公司的1,422,298,991股股份中擁有權益。華潤(集團)有限公司為CRC Bluesky的全資附屬公司,進而由華潤股份全資附屬公司。因此,華潤(集團)有限公司、CRC Bluesky、華潤股份及中國華潤被視作於本公司的1,422,298,991股股份中擁有權益。
- 3. Capital Research and Management Company於本公司151,615,823股股份及 9,237,300股股份分別擁有直接及間接權益。Capital Research and Management Company為The Capital Group Companies, Inc.的全資附屬公司。因此,The Capital Group Companies, Inc.被視作於本公司的160,853,123股股份中擁有權益。

#### 購回、出售或贖回本公司的上 市證券

除本報告披露者外,截至二零二一年六月 三十日止期間,本公司或其任何附屬公司 概無購回、出售或贖回本公司任何上市證 券。

#### 企業管治

本集團一直致力維持一個優良可靠的企業 管治架構,以就本集團管理方針和方向和東提供一個具透明度、公開東提供一個具透明度、公開 資的架構。展望未來,本集團關聯會 資力企業管治政策,以確保有關政策與 行慣例和準則相符,不負務股東對本集團 的期望。為加強董事會職能及提升審 長期國際管理委員會、校資委員會及企業管治委員會, 負履行不同職能。

#### Notes:

- This represents the percentage of aggregate long position in ordinary shares and underlying shares to the total issued shares of the Company as at 30th June, 2021.
- 2. CRH Gas and Commotra Company Limited were directly interested in 1,407,828,991 shares and 14,470,000 shares in the Company respectively and both companies are wholly-owned subsidiaries of China Resources (Holdings) Company Limited. China Resources (Holdings) Company Limited is therefore deemed to be interested in 1,422,298,991 shares of the Company. China Resources (Holdings) Company Limited is a wholly-owned subsidiary of CRC Bluesky, which is in turn wholly-owned by CRCL. CRCL is a wholly-owned subsidiary of CRNC. So, China Resources (Holdings) Company Limited, CRC Bluesky, CRCL and CRNC are therefore deemed to have interest in 1,422,298,991 shares of the Company.
- 3. Capital Research and Management Company was directly and indirectly interested in 151,615,823 shares and 9,237,300 shares in the Company respectively. Capital Research and Management Company is a wholly-owned subsidiary of The Capital Group Companies, Inc. Accordingly, The Capital Group Companies, Inc. is deemed to have interest in 160,853,123 shares of the Company.

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Other than as disclosed in this report, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period ended 30th June, 2021.

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

The Group is dedicated to maintaining a good credible framework of corporate governance with a view to being transparent, open and accountable to our shareholders as regards to the principles under which the Group is managed and directed. Going forward, the Group will continue to strengthen its corporate governance policies to ensure that they remain consistent with the prevailing practices and standards, which the shareholders would expect of us. To strengthen the functions of the Board and to enhance its expertise, there are five committees namely, the Audit and Risk Management, Remuneration, Nomination, Investment and Corporate Governance Committees under the Board, with each performing different functions.

#### 審核與風險管理委員會

審核與風險管理委員會包括三名獨立非執行董事俞漢度先生、楊玉川先生及黃得勝先生,以及兩名非執行董事王彥先生及溫雪飛女士。俞漢度先生為審核與風險管理委員會主席。審核與風險管理委員會的職責為就本集團財務申報過程、內部監控與風險管理以及內部核數職務的效率提供獨立客觀的審閱,主要旨在提升董事會的效率、問責度、透明度和客觀性。

審核與風險管理委員會(i)已與管理層人員共同審閱本集團所採納的會計原則及慣例,及(ii)已就內部監控及風險管理以及財務申報事宜(包括未經審核的中期業績及期內的財務報表)進行審閱與討論。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會包括三名獨立非執行董事黃得勝先生、俞漢度先生及胡曉勇先生,以及一名非執行董事景世青先生(於二零二一年五月二十一日退任)。黃得勝先生為薪酬委員會主席。薪酬委員會的職責為(其中包括)就本集團有關董事與高級管理層人員酬金政策及架構向董事會提供建議,並參考董事會不時議決的公司目標及目的,檢討及批准薪酬。

#### 提名委員會

提名委員會包括兩名非執行董事王傳棟先生及景世青先生(於二零二一年五月二十一日退任),以及三名獨立非執行董事黃得勝先生、俞漢度先生及楊玉川先生。王傳棟先生為提名委員會主席。提名委員會的為協助董事會就委任新董事加入度申申主 事會制定正式、經審慎考慮及具透明度中包括)定期檢討董事會架構、規模及組成,並就任何建議更改向董事會提供意見。

#### **Audit and Risk Management Committee**

The Audit and Risk Management Committee comprises of three Independent Non-executive Directors namely Mr. Yu Hon To, David, Mr. Yang Yuchuan and Mr. Wong Tak Shing and two Non-Executive Directors namely Mr. Wang Yan and Madam Wan Suet Fei. Mr. Yu Hon To, David is the Chairman of the Audit and Risk Management Committee. The Audit and Risk Management Committee's role is to provide an independent and objective review of the effectiveness of the financial reporting process, internal control and risk management as well as internal audit function of the Group. It primarily aims to increase the Board's effectiveness, accountability, transparency and objectivity.

The Audit and Risk Management Committee has (i) reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and (ii) reviewed and discussed internal control and risk management and financial reporting matters including the unaudited interim results and the financial statements for the period.

#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee comprises of three Independent Non-executive Directors namely Mr. Wong Tak Shing, Mr. Yu Hon To, David and Mr. Hu Xiaoyong and one Non-executive Director namely Mr. Jing Shiqing (retired on 21st May, 2021). Mr. Wong Tak Shing is the Chairman of the Remuneration Committee. The duties of the Remuneration Committee, among others, are to make recommendations to the Board on the Group's policy and structure for the remuneration of directors and senior management and to review and approve remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time.

#### **Nomination Committee**

The Nomination Committee comprises of two Non-executive Directors namely Mr. Wang Chuandong and Mr. Jing Shiqing (retired on 21st May, 2021) and three Independent Non-executive Directors namely Mr. Wong Tak Shing, Mr. Yu Hon To, David and Mr. Yang Yuchuan. Mr. Wang Chuandong is the Chairman of the Nomination Committee. The primary objective of the Nomination Committee is to assist the Board in establishing a formal, considered and transparent procedure for the appointment of new Directors to the Board. The Nomination Committee's duties also include, among others, the review of the structure, size and composition of the Board on a regular basis and make recommendations to the Board regarding any proposed changes.

#### 企業管治及其他資料

#### Corporate Governance and Other Information

#### 投資委員會

投資委員會包括兩名非執行董事王傳棟先生及陳鷹先生,以及一名獨立非執行董事黃得勝先生。王傳棟先生為投資委員會主席。投資委員會的主要職責乃協助董事會在其授權的投資門檻內,作出有關城市燃氣分銷業務的投資決策。

#### 企業管治委員會

企業管治委員會包括兩名獨立非執行董事 黃得勝先生及楊玉川先生,以及一名執行 董事史寶峰先生。史寶峰先生為企業管治 委員會主席。企業管治委員會的主要目的 為協助董事會制定及檢討適用於本集團的 企業管治政策及常規,並向董事會提出建 議。

#### 遵守企業管治守則

本公司已採納載於上市規則附錄14所載企 業管治守則(「守則」)中強制性條文的規 定。為符合守則強制性條文的規定,本公 司已於二零零五年十二月二十三日採納企 業管治手冊(「手冊」),並其後分別於二零 零八年、二零零九年、二零一零年、二零 一二年、二零一三年、二零一四年、二零 一五年、二零一六年及二零一八年對其進 行更新。手冊內容包括(其中包括)董事職 責、董事進行證券交易的標準守則、有關 僱員進行證券交易的標準守則、審核與風 險管理、薪酬、提名、投資及企業管治委 員會的功能及職權範圍、資料披露、與股 東溝通、股東提名候選董事的程序以及董 事會成員多元化政策等內容。手冊已採納 並反映守則的所有強制性條文的規定。截 至二零二一年六月三十日止六個月,除偏 離守則條文D.1.4及E.1.2外,本公司已遵守 守則的強制性條文的規定,偏離行為之解 釋如下:

#### **Investment Committee**

The Investment Committee comprises of two Non-executive Directors namely Mr. Wang Chuandong and Mr. Chen Ying and one Independent Non-executive Director namely Mr. Wong Tak Shing. Mr. Wang Chuandong is the Chairman of the Investment Committee. The primary duty of the Investment Committee is to assist the Board in making investment decisions in respect of the city gas distribution business within the investment threshold as authorized by the Board.

#### **Corporate Governance Committee**

The Corporate Governance Committee comprises of two Independent Non-executive Directors namely Mr. Wong Tak Shing and Mr. Yang Yuchuan and one Executive Director Mr. Shi Baofeng. Mr. Shi Baofeng is the Chairman of the Corporate Governance Committee. The primary objective of the Corporate Governance Committee is to assist the Board in developing and reviewing the policies and practices on corporate governance which are applicable to the Group and make recommendations to the Board.

## COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has adopted the mandatory provisions of the Corporate Governance Code (the "Code") set out in Appendix 14 to the Listing Rules. In line with the mandatory provisions of the Code, the Company has adopted a Corporate Governance Handbook (the "Handbook") on 23rd December, 2005 and subsequently updated it in 2008, 2009, 2010, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 and 2018 respectively. The contents of the Handbook include, among others, directors' duties, model code for directors' transactions in securities, model code for securities transactions by relevant employees, the functions and terms of reference of the Audit and Risk Management, Remuneration, Nomination, Investment and Corporate Governance Committees, disclosure of information, communication with shareholders, procedures for shareholders to propose a person for election as a director and board diversity policy. All the mandatory provisions under the Code have been adopted and reflected in the Handbook. During the six months ended 30th June, 2021, the Company was in compliance with the mandatory provisions of the Code except for the deviation from code provisions D.1.4 and E.1.2 which are explained as follows:

#### Corporate Governance and Other Information

守則條文D.1.4規定,本公司應有正式的董 事委任書,訂明有關彼等委任的主要條款 及條件。本公司並沒有向董事發出正式的 委任書,惟彼等須根據本公司細則至少每 三年輪值退任一次。再者,董事須參考由 公司註冊處出版之《董事責任指引》及由香 港董事學會出版之《董事指引》及《獨立非執 行董事指南》(如適用)中列明之指引履行彼 等作為本公司董事之職責及責任。而且, 董事亦須遵守根據法規及普誦法之要求、 上市規則、法律及其他法規之要求及本公 司之業務及管治政策。

守則條文E.1.2規定,董事會主席應出席股 東週年大會。董事會主席因其它公務,未能 出席本公司於二零二一年五月二十一日舉 行的股東週年大會。

除上述披露者外,董事認為,截至二零二 一年六月三十日止六個月,本公司一直遵 守守則所載之守則條文。

#### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市 發行人董事進行證券交易的標準守則(「標 準守則」)為本公司有關董事進行證券交易 之行為守則。經向全體董事作出特定查詢 後,本公司確認,全體董事於期內均已遵 守標準守則所載規定的標準。

Under the code provision D.1.4, the Company should have formal letters of appointment for directors setting out the key terms and conditions of their appointment. The Company did not have formal letters of appointment for Directors. However, the Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years in accordance with the Company's Bye-Laws. In addition, the Directors are required to refer to the guidelines set out in "A Guide on Directors' Duties" issued by the Companies Registry and "Guidelines for Directors" and "Guide for Independent Non-Executive Directors" (if applicable) published by the Hong Kong Institute of Directors in performing their duties and responsibilities as directors of the Company. Besides, the Directors are required to comply with the requirements under statute and common law, the Listing Rules, legal and other regulatory requirements and the Company's business and governance policies.

Code provision E.1.2 stipulates that the Chairman of the Board of Directors should attend the annual general meeting. The Chairman of the Board of Directors was unable to attend the Company's annual general meeting held on 21st May, 2021 due to other official duties.

Save as those mentioned above, in the opinion of the Directors, the Company has met the code provisions set out in the Code during the six months ended 30th June, 2021.

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transactions by the Directors. Having made specific enquiry of all Directors, the Company confirmed that all Directors have complied with the required standard set out in the Model Code throughout the period.

#### 企業管治及其他資料

#### Corporate Governance and Other Information

#### 董事資料

自本公司二零二零年年報日期以來,根據 《上市規則》第13.51B(1)條所須披露之本公 司董事資料的變更載列如下:

於二零二一年三月五日,俞漢度先生獲委 任為海爾智家股份有限公司非執行董事, 其股份於上海證券交易所上市(股份代號: 600690.SH)及聯交所主板上市(股份代號:6690.HK)。

於二零二一年五月二十一日, 俞漢度先生 退任為彩星集團有限公司(股份代號:635) 獨立非執行董事, 並獲委任為彩星玩具有 限公司(股份代號:869)獨立非執行董事, 該等股份於聯交所主板上市。

於二零二一年七月一日, 俞漢度先生已辭 任世界華文媒體有限公司(股份代號:685) 獨立非執行董事, 其股份於聯交所主板上 市。

代表董事會 華潤燃氣控股有限公司 *主席* 王傳棟

香港,二零二一年八月二十日

#### **DIRECTORS' INFORMATION**

Changes in Directors' information since the date of the 2020 annual report of the Company which is required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules are set out below:

Mr. YU Hon To David has been appointed as a Non-executive Director of Haier Smart Home Co., Ltd., shares of which are listed on Shanghai Stock Exchange (stock code: 600690.SH) and the Main Board of the Stock Exchange (Stock code: 6690.HK) with effect from 5th March, 2021.

Mr. YU Hon To David retired as an Independent Non-executive Director of Playmates Holdings Limited (Stock Code: 635), and has been appointed as an independent non-executive director of Playmates Toys Limited (Stock Code: 869) effective from 21st May, 2021, shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. YU Hon To David resigned as an Independent Non-executive Director of Media Chinese International Limited (Stock Code: 685) effective from 1 July 2021, shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

On behalf of the Board

CHINA RESOURCES GAS GROUP LIMITED Wang Chuandong

Chairman

Hong Kong, 20th August, 2021

## 財務及業務摘要 Financial & Operational Highlights

## 財務摘要

### **FINANCIAL HIGHLIGHTS**

截至六月三十日止期間	For the period ended 30th June	二零二一年 2021 千港元 HK\$'000	二零二零年 2020 千港元 HK\$'000	增加/(減少) Increase/ (Decrease)
營業額	Turnover	34,415,830	22,571,764	52.5%
毛利	Gross profit	8,785,042	6,083,142	44.4%
經營溢利(不包括	Profit from operations			
財務成本及應佔合資	(before finance cost and share			
及聯營公司業績)	of JV & associates results)	5,273,275	3,734,846	41.2%
期內溢利	Profit for the period	4,242,366	3,063,178	38.5%
本公司股本持有人應佔溢利	Profit attributable to the			
	Company's equity holders	3,250,312	2,396,479	35.6%
經營業務所得現金淨額	Net cash from operating activities			
(支付税款之後)	(after tax payments)	4,668,795	3,645,498	28.1%
每股基本盈利(1)(港仙)	Basic EPS <sup>(1)</sup> (HK cents)	143	109	31.2%
擬派/已派中期股息,	Interim dividend proposed/paid			
每股(港仙)	per share (HK cents)	15	15	_

附註:

- (1) 每股基本盈利按已發行股份的加權平均數 計算,不包括受託人持有的獎勵股份。
- (1) Basic earnings per share is calculated based on weighted average number of issued shares, excluding award shares held by the trustee.

### 財務及業務摘要

## Financial & Operational Highlights

截至	For the period ended	二零二一年 六月三十日 30th June, 2021 千港元 HK\$'000	二零二零年 十二月三十一日 31st December, 2020 千港元 HK\$'000	增加/ (減少) Increase/ (Decrease)
總資產	Total assets	99,447,290	93,870,809	5.9%
銀行結餘及現金	Bank balance and cash	15,688,104	13,442,206	16.7%
銀行及票據借貸總額	Total bank and note borrowings	12,242,851	10,893,434	12.4%
借貸淨額	Net borrowings	(3,445,253)	(2,548,772)	=
本公司股本持有人	Equity attributable to the			
應佔股本	Company's equity holders	38,225,662	36,274,287	5.4%
非控股權益	Non-controlling interests	11,912,073	10,594,072	12.4%
股本總值	Total equity	50,137,735	46,868,359	7.0%

		於二零二一年 六月三十日	於二零二零年 六月三十日
		As at	As at
		30th June,	30th June,
財務指標	Financial Indicators	2021	2020
毛利率	Gross profit margin	25.5%	27.0%
淨利率 (期內)	Net profit margin (for the period)	12.3%	13.6%
淨利率 (股東應佔)	Net profit margin (attributable to		
	shareholders)	9.4%	10.6%
資本負債比率(2)	Debt to capitalization ratio(2)	19.6%	18.9%(1)
資產負債比率(3)	Debt to assets ratio(3)	12.3%	11.6%(1)
股本回報率 (年化)	Return on		
	equity (annualized)	17.0%	15.6%

#### 附註:

- (1) 於二零二零年十二月三十一日的負債比率。
- (2) 資本負債比率指銀行及票據借貸總額與銀 行及票據借貸總額及股本總值的比例。
- (3) 資產負債比率指銀行及票據借貸總額與資 產總值的比例。

- (1) Debt ratios as at 31st December, 2020.
- (2) Debt to capitalization ratio is the ratio of total bank and note borrowings to total bank and note borrowings and total equity.
- (3) Debt to assets ratio is the ratio of total bank and note borrowings to total assets.

## 財務及業務摘要 Financial & Operational Highlights

		於二零二一年	於二零二零年	
		六月三十日	六月三十日	變動
		As at	As at	
		30th June,	30th June,	
營運表現	Operational Performance	2021	2020	Change
項目數目	Number of projects	258	252	6
接駁可覆蓋戶數(百萬)	Connectable householders (million)	81.83	73.01	12.1%
接駁可覆蓋人口(百萬)	Connectable population (million)	270.04	227.06	18.9%
居民用戶滲透率	Penetration rate of residential			
	household	52.6%	53.8%	(1.2 PPT)
管網長度(公里)	Total length of Pipeline (km)	211,164	186,399	24,765
接駁用戶	Connected customers	43,184,929	38,695,971	4,488,958
居民用戶	Residential	42,828,441	38,396,378	4,432,063
工業用戶	Industrial	26,999	21,398	5,601
商業用戶	Commercial	329,489	278,195	51,294
新增接駁總戶數(已收款)	Gross new households with			
	paid connection fee			
總數	Total	1,296,332	991,561	304,771
合併口徑	Consolidated	984,390	617,248	367,142
加氣站 (CNG/LNG/L-CNG)	Gas station (CNG/LNG/L-CNG)	350 (218/83/49)	355 (223/84/48)	5/(5)/(1)/1

## 獨立審閱報告 Independent Review Report



致華潤燃氣控股有限公司董事會

(於百慕達註冊成立之有限公司)

#### 引言

本所已審閱列載於第34至64頁的中期財 務資料,其中包括華潤燃氣控股有限公司 (「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」) 於二零二一年六月三十日的簡明綜合財務 狀況表與截至該日止六個月期間的有關簡 明綜合損益及其他全面收益表、股本權益 變動表及現金流量表以及其他附註解釋。 香港聯合交易所有限公司證券上市規則規 定,上市公司必須遵照該上市規則有關規 定及香港會計師公會(「香港會計師公會」) 頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報 告」(「香港會計準則第34號」)的規定編製 中期財務資料報告。 貴公司董事須負責 根據香港會計準則第34號編製及列報本中 期財務資料。本所的責任是根據本所的審 閲對該等簡明綜合財務報表作出結論, 並 按照雙方所協定的委聘條款,僅向全體董 事報告。除此以外,本所的報告不可用作 其他用途。本所概不就本報告的內容,對 任何其他人士負責或承擔法律責任。

#### 審閲範圍

本所已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號實體獨立核數師對中期財務資料的審閱進行審閱。中期財務資料的審閱工作包括主要向負責財務及會計事項的人員詢問,並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行審核的範圍為小,所以不能保證本所會注意到在審核中可能識別的所有重大事項。因此,本所不會發表任何審核意見。



To the board of directors of China Resources Gas Group Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

#### Introduction

We have reviewed the interim financial information set out on pages 34 to 64, which comprises the condensed consolidated statement of financial position of China Resources Gas Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") as at 30 June 2021 and the related condensed consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the six-month period then ended, and other explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants("HKICPA"). The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

#### **Scope of Review**

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity issued by the HKICPA. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

## 獨立審閱報告 **Independent Review Report**

#### 結論

O Las

根據本所的審閱工作,本所並無注意到任 何事項使本所相信中期財務資料在各重大 方面並無按照香港會計準則第34號編製。

#### Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

#### 安永會計師事務所

執業會計師 香港 二零二一年八月二十日

#### **Ernst & Young**

Certified Public Accountants Hong Kong 20 August 2021

## 中期簡明綜合損益及其他全面收益表

## Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2021

			二零二一年	二零二零年
			_专二 <sup>一</sup> 年 2021	_ 专_ 专年 2020
			(未經審核)	(未經審核)
			(Unaudited)	(Unaudited)
		附註	· 千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	4	34,415,830	22,571,764
銷售成本	Cost of sales		(25,630,788)	(16,488,622)
毛利	Gross profit		8,785,042	6,083,142
其他收入	Other income		681,851	557,685
銷售及分銷開支	Selling and distribution expenses		(2,733,487)	(1,910,527)
行政開支	Administrative expenses		(1,460,131)	(995,454)
財務成本	Finance costs		(200,713)	(249,822)
應佔合營公司業績	Share of results of joint ventures		419,255	374,990
應佔聯營公司業績	Share of results of associates		179,693	128,029
除税前溢利	Profit before taxation		5,671,510	3,988,043
税項 ————————————————————————————————————	Taxation	5	(1,429,144)	(924,865)
期內溢利	Profit for the period	6	4,242,366	3,063,178
以下人士應佔期內溢利:	Profit for the period attributable to:			
母公司擁有人	Owners of the parent		3,250,312	2,396,479
非控股權益	Non-controlling interests		992,054	666,699
期內其他全面收益/(開支):	Other comprehensive income/			
	(expense) for the period:			
隨後可能重新分類至	Item that may be subsequently			
損益的項目	reclassified to profit or loss			
換算產生的匯兑差額	Exchange differences arising on			
	translation		653,634	(904,967)
隨後不會重新分類至	Item that will not be subsequently			
損益的項目	reclassified to profit or loss			
指定為按公平值計入其他	Equity investments designated at fair			
全面收益的股本投資:	value through other comprehensive			
0.亚体缭乱 / hpp 兴奋)	income:		454	(0.4)
公平值變動(扣除税項) ————————————————————————————————————	Changes in fair value, net of tax		151	(64)
期內全面收益總額	Total comprehensive income for the		4 000 454	0.450.447
	period		4,896,151	2,158,147
以下人士應佔期內全面收益	Total comprehensive income for the			
總額:	period attributable to:		0.700.500	1 700 711
母公司擁有人	Owners of the parent		3,720,583	1,702,714
非控股權益	Non-controlling interests		1,175,568	455,433
			4,896,151	2,158,147
			\# <b>-</b>	N#
			港元	港元
			HK\$ (	HK\$
			(未經審核) (Unaudited)	(未經審核) (Unaudited)
<b>与明马利,甘土</b>	Faraira and the State of State			
每股盈利 - 基本 ————————————————————————————————————	Earnings per share – Basic	8	1.43	1.09

# 中期簡明綜合財務狀況表 Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position

二零二一年六月三十日 30 June 2021

			二零二一年	二零二零年
			六月三十日	十二月三十一日
			30 June	31 December
			2021	2020
			(未經審核)	(經審核)
		7/→ →→	(Unaudited)	(Audited)
		附註 Notes	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
非流動資產	NON-CURRENT ASSETS		HK\$ 000	ПКФ 000
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	9	42,991,671	40,932,770
投資物業	Investment properties	9	87,965	89,425
使用權資產	Right-of-use assets	10	2,847,258	2,816,236
於合營公司的權益	Interests in joint ventures	10	12,328,085	12,114,832
於聯營公司的權益	Interests in associates		4,308,837	4,082,026
按公平值計入其他全面收益	Equity instruments at fair value		4,000,007	4,002,020
的權益工具	through other comprehensive			
	income		155,059	153,100
商譽	Goodwill		914,340	903,956
經營權	Operating rights		1,458,047	1,476,285
遞延税項資產	Deferred tax assets		399,384	345,422
經營權按金	Deposits for operating rights		-	1,954
使用權資產按金	Deposits for right-of-use assets		119,013	65,825
投資按金	Deposits for investments		90,136	_
購買物業、廠房及設備按金	Deposits for purchase of property, plant and equipment		211,844	247,585
非流動資產總額	Total non-current assets		65,911,639	63,229,416
流動資產	CURRENT ASSETS			
存貨	Inventories		1,198,892	1,006,828
應收貿易賬款及其他應收款	Trade and other receivables	11	12,472,839	12,645,694
合同工程相關資產	Assets related to contract works		4,169,431	3,534,472
已抵押銀行存款	Pledged bank deposits		6,385	12,193
銀行結餘及現金	Bank balances and cash		15,688,104	13,442,206
流動資產總額	Total current assets		33,535,651	30,641,393
流動負債	CURRENT LIABILITIES			
應付貿易賬款及其他應付款	Trade and other payables	12	21,090,157	20,193,275
合同負債	Contract liabilities		16,265,172	15,174,058
政府補助金	Government grants		20,392	74,439
租賃負債	Lease liabilities		90,890	98,946
銀行及其他借款	Bank and other borrowings	13	2,603,722	2,548,358
優先票據	Senior notes	14	5,543,690	-
應付税項	Taxation payable		766,142	933,609
流動負債總額	Total current liabilities		46,380,165	39,022,685
流動負債淨額	Net current liabilities		(12,844,514)	(8,381,292)
資產總值減流動負債	TOTAL ASSETS LESS CURRENT			
	LIABILITIES		53,067,125	54,848,124

10 1 04

# 中期簡明綜合財務狀況表 Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position

二零二一年六月三十日 30 June 2021

			二零二一年	二零二零年
			六月三十日	十二月三十一日
			30 June	31 December
			2021	2020
			(未經審核)	(經審核)
			(Unaudited)	(Audited)
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
非流動負債	NON-CURRENT LIABILITIES	'		
政府補助金	Government grants		712,832	252,705
租賃負債	Lease liabilities		194,693	219,530
銀行及其他借貸	Bank and other borrowings	13	291,561	298,575
優先票據	Senior notes	14	_	5,535,664
其他長期負債	Other long-term liabilities		472,665	477,613
遞延税項負債	Deferred tax liabilities		1,257,639	1,195,678
非流動負債總額	Total non-current liabilities		2,929,390	7,979,765
資產淨值	Net assets		50,137,735	46,868,359
權益	EQUITY			
股本	Share capital	15	231,401	231,401
儲備	Reserves		37,994,261	36,042,886
母公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of the			
	parent		38,225,662	36,274,287
非控股權益	Non-controlling interests		11,912,073	10,594,072
權益總額	Total equity		50,137,735	46,868,359

王傳棟 WANG CHUANDONG 董事 DIRECTOR

黎小雙 LI XIAOSHUANG 首席財務官

CHIEF FINANCIAL OFFICER

# 中期簡明綜合股本權益變動表 Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six month ended 30 June 2021

### 母公司擁有人應佔 Attributable to owners of the parent

					Attrii	outable to ov	ners of the pa	arent					
		股本	股份溢價	缴入盈餘	資本儲備	匯兑儲備	為獎勵計劃 持有之股份 Shares held for incentive	其他儲備	合併儲備	保留溢利	小計	非控股權益 Non-	股本總值
		Share	Share (	Contributed	Capital	Translation	award	Other	Merger	Retained	Sub-	controlling	Total
		capital	premium	surplus	reserve	reserve	scheme	reserves	reserve	profits	total	interests	equity
		· 千港元	· 千港元	· 千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	· 千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
				(附註a)	(附註b)			(附註c)	(附註d)				
				(Note a)	(Note b)			(Note c)	(Note d)				
於二零二零年十二月	At 31 December 2020 (audited)												
三十一日 (經審核)		231,401	10,038,588	7,388,600	324,356	394,324	(166,250)	4,216,692	(8,727,518)	22,574,094	36,274,287	10,594,072	46,868,359
期內溢利	Profit for the period	-	-	-	-	-	-	-	-	3,250,312	3,250,312	992,054	4,242,366
按公平值計入其他全面	Change in fair value of equity												
收益的股本投資公平	investments at fair value												
值變動(扣除稅項)	through other comprehensive												
	income, net of tax	-	-	-	-	-	-	91	-	-	91	60	15
期內換算產生的匯兑	Exchange differences arising												
差額及其他全面收益	on translation and other												
	comprehensive income for												
	the period	-	-	-	-	470,180	-	-	-	-	470,180	183,454	653,634
期內全面收益總額	Total comprehensive income												
	for the period	-	-	-	-	470,180	-	91	-	3,250,312	3,720,583	1,175,568	4,896,151
非控股權益注資	Capital contribution from												
	non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59,785	59,785
收購附屬公司(附註16)	Acquisition of a subsidiary												
	(note 16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	283,343	283,343
已付股息 (附註7)	Dividends paid (note 7)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,769,208)	(1,769,208)	-	(1,769,208
已付附屬公司非控股	Dividends paid to non-												
權益股息	controlling interests of												
	subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(200,695)	(200,695
轉讓	Transfer							81,747		(81,747)			
於二零二一年六月	At 30 June 2021 (unaudited)												
三十日(未經審核)		231,401	10,038,588	7,388,600	324,356	864,504	(166,250)	4,298,530	(8,727,518)	23,973,451	38,225,662	11,912,073	50,137,735

() A a4

# 中期簡明綜合股本權益變動表

### Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six month ended 30 June 2021

### 母公司擁有人應佔 Attributable to owners of the parent

					Attri	butable to ow	ners of the pa	rent					
		股本	股份溢價	繳入盈餘	資本儲備	匯兑儲備	為獎勵計劃持有之股份	其他儲備	合併儲備	保留溢利	小計	非控股權益	股本總值
		IX中	以以進模	MAZ/(mm.ph	具个開用	些儿 明 田	Shares held for	大に開用	日川開開	<b>冰田</b> 畑竹	.7.81	<b>介江</b> 灰惟皿	以个私国
							incentive					Non-	
		Share	Share	Contributed	Capital	Translation	award	Other	Merger	Retained	Sub-	controlling	Total
		capital	premium	surplus	reserve	reserve	scheme	reserves	reserve	profits	total	interests	equity
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
				(附註a)	(附註b)			(附註c)	(附註d)				
				(Note a)	(Note b)			(Note c)	(Note d)				
於二零一九年十二月 三十一日 (經審核)	At 31 December 2019 (audited)	222,401	6,378,643	7,388,600	20,535	(1,934,464)	(166,250)	3,639,777	(8,727,518)	19,973,713	26,795,437	8,561,346	35,356,783
期內溢利	Profit for the period	222,401	0,070,040	1,000,000	20,000	(1,304,404)	(100,230)	0,000,111	(0,121,010)	2,396,479	2,396,479	666,699	3,063,178
按公平值計入其他全面	Change in fair value of equity	-	_	_	_	_	-	_	_	2,000,410	2,000,410	000,033	3,000,170
收益的股本投資公平	investments at fair value												
位變動(扣除稅項)	through other comprehensive												
巨久却(JHM705米)	income, net of tax	_	_	_	_	_	_	26	_	_	26	(90)	(64)
期內換算產生的匯兑	Exchange differences arising on							20			20	(00)	(0.)
差額及其他全面收益	translation and other												
	comprehensive income for												
	the period	_	_	_	_	(693,791)	_	_	_	_	(693,791)	(211,176)	(904,967)
期內全面收益總額	Total comprehensive income for												
別門王山収益総領	the period					(693,791)		26		2,396,479	1,702,714	455,433	2,158,147
	tile period					(033,731)		20		2,000,410	1,702,714	400,400	2,130,147
非控股權益注資	Capital contribution from non-												
	controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93,508	93,508
部分出售附屬公司而未	Partial disposal of subsidiaries												
失去控制權	without losing control	-	-	-	260,968	-	-	-	-	-	260,968	86,563	347,531
股份發行(附註15)	Share issue (note 15)	9,000	3,659,945	-	-	-	-	-	-	-	3,668,945	-	3,668,945
已付股息(附註7)	Dividends paid (note 7)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,633,115)	(1,633,115)	-	(1,633,115)
已付附屬公司非控股	Dividends paid to non-controlling												
權益股息	interests of subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(581,419)	(581,419)
轉讓	Transfer	-	-	-	-	-	-	101,566	-	(101,566)	-	-	-
於二零二零年六月	At 30 June 2020 (unaudited)												
三十日(未經審核)		231,401	10,038,588	7,388,600	281,503	(2,628,255)	(166,250)	3,741,369	(8,727,518)	20,635,511	30,794,949	8,615,431	39,410,380

# 中期簡明綜合股本權益變動表

### Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six month ended 30 June 2021

### 附註:

- a. 根據本公司於二零一一年五月三十日召開的股東特別大會上批准的特別決議案,金額為7,388,600,000港元的股份溢價進賬額已作出削減並轉撥至繳入盈餘。繳入盈餘為可分配儲備並將用於支付股息及《1981年百慕達公司法》容許的其他用途。
- b. 資本儲備來自就非控股權益調整的金額與 就收購/出售於附屬公司的權益所支付/ 收取的代價之間的差額。
- c. 其他儲備包括於中華人民共和國(「中國」) 成立的附屬公司的按公平值計入其他全面 收益的權益工具公平值變動、一般儲備、 法定盈餘儲備、企業發展基金、法定公益 金及酌情盈餘儲備以及以現金注資方式增 加於附屬公司擁有權益方面本集團應佔資 產淨值之變動。
  - 一般儲備乃每年自若干附屬公司的除稅後 溢利按5%至10%的基準分配,並由彼等各 自的董事會根據各附屬公司組織章程細則 自行釐定。該儲備僅供彌補虧損、撥充資 本及擴充生產力和業務之用。
- d. 合併儲備指(i)已付現金代價、視為分派至同 系附屬公司及本公司所發行股份:與(ii)集 團重組中已合併實體之已發行股本及溢價 金額之間的差額。

#### Notes:

- a. Pursuant to the approval of a special resolution at the special general meeting of the Company on 30 May 2011, the amount of HK\$7,388,600,000 standing to the credit of share premium has been reduced and transferred to the contributed surplus. The contributed surplus is a distributable reserve and will be used for payment of dividends and for such other purposes as allowed by the Companies Act 1981 of Bermuda.
- b. Capital reserve arises from the difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the consideration paid/received for the acquisition/disposal of interest in subsidiaries.
- c. Other reserves comprise the changes in fair value of equity instruments at fair value through other comprehensive income, general reserve, statutory surplus reserve, enterprise expansion fund, statutory public welfare fund and discretionary surplus reserve of subsidiaries established in People's Republic of China (the "PRC"), and the change in net assets attributable to the Group in relation to the increase in ownership interests in subsidiaries through cash injection.

General reserve is appropriated each year on the basis of 5% to 10% of the profit after taxation of certain subsidiaries as determined by their board of directors in accordance with the Articles of Association of the subsidiaries. This reserve should only be used for making up losses, capitalisation into capital and expansion of production and operation.

d. Merger reserve represented the difference between (i) the cash consideration paid, deemed distribution to a fellow subsidiary and shares issued by the Company; and (ii) the amount of issued capital and premium of the combined entities under group reorganisations.

# 中期簡明綜合現金流量表 Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2021

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
經營業務所得現金淨額	Net cash from operating activities	4,668,795	3,645,498
投資業務所得現金流量	CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES		
贖回其他存款所得款項	Proceeds from redemption of other		
	deposits	10,505,595	22,794,469
存放其他存款	Placement of other deposits	(10,482,234)	(22,995,263)
已收合營公司股息	Dividends received from joint ventures	1,639	109,667
出售物業、廠房及設備所得款項	Proceeds from disposal of property, plant and equipment	63,157	97,410
部分出售附屬公司所得款項	Proceeds from partial disposal of subsidiaries	_	347,531
已收聯營公司股息	Dividends received from associates	37,448	32,531
經營權、廠房及設備、使用權	Deposits for operating rights, plant and	, ,	, , , , ,
資產及投資按金	equipment, right-of-use assets and		
	investments	(105,629)	(38,032)
經營權付款	Payments for operating rights	(10,524)	(69,482)
購置物業、廠房及設備的付款	Payments for acquisition of property,		
	plant and equipment	(1,944,995)	(1,253,685)
使用權資產付款	Payments for right-of-use assets	(81,653)	(103,351)
提取已抵押銀行存款	Withdrawal of pledged bank deposits	5,808	4,113
來自同系附屬公司的還款	Repayment from fellow subsidiaries	335,974	753,869
收購附屬公司	Acquisition of a subsidiary	7,263	_
其他投資現金流量(淨額)	Other investing cash flows (net)	46,878	261,083
投資業務所用現金淨額	Net cash used in investing activities	(1,621,273)	(59,140)

# 中期簡明綜合現金流量表

### Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

截至二零二一年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2021

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
融資業務所得現金流量	CASH FLOWS FROM FINANCING		
	ACTIVITIES		
發行股份	Issue of shares	_	3,668,945
新增銀行及其他借貸	New bank and other loans	629,920	1,750,966
償還銀行及其他借貸	Repayments of bank and other loans	(585,211)	(1,133,660)
非控股股東注資	Contribution from non-controlling		
	shareholders	59,785	93,508
已付股息	Dividends paid	(1,769,208)	(1,633,115)
已付附屬公司非控股權益股息	Dividends paid to non-controlling interests		
	of subsidiaries	(200,695)	(420,976)
租約款項的本金部分	Principal portion of the lease payments	(53,031)	(38,981)
來自直接控股公司的還款/	Repayment from/(advance to) an immediate		
(向直接控股公司作出的墊款)	holding company	1,300,000	(2,500,000)
其他融資現金流量(淨額)	Other financing cash flows (net)	(279,663)	(67,234)
融資業務所用現金淨額	Net cash used in financing activities	(898,103)	(280,547)
現金及現金等價物增加淨額	Net INCREASE IN CASH AND CASH		
	EQUIVALENTS	2,149,419	3,305,811
期初現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at beginning		
	of the period	13,442,206	13,236,655
匯率變動的影響,淨額	Effect of foreign exchange rate changes,		
	net	96,479	(9,769)
期末現金及現金等價物	CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END		
	OF PERIOD	15,688,104	16,532,697

11 104

# 中期簡明綜合財務報表附註 Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 1. 一般資料

本公司為一家於百慕達註冊成立的獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的中間母公司為於香港註冊成立的華潤(集團)有限公司(「華潤集團公司」),而其最終控股公司為於中國成立並由中國政府擁有及控制的中國華潤有限公司(「中國華潤」)(前稱「中國華潤總公司))。

本集團主要在中國從事銷售及分銷氣 體燃料及相關產品、燃氣接駁業務、 銷售燃氣器具、設計及建設服務以及 經營加氣站。

本集團的中期業績未經審核,但已經 本公司的審核及風險管理委員會審閱。

### 2. 編製基準

截至二零二一年六月三十日止六個月的中期簡明綜合財務資料已按照香港會計準則第34號的規定編製。

中期簡明綜合財務資料不包括年度財務報表中要求的所有資料和披露,應 與本集團截至二零二零年十二月三十 一日止年度的年度綜合財務報表一併 閱讀。

於編製本簡明綜合財務報表時,有見及於二零二一年六月三十日本集團的流動負債超逾其流動資有之為其為44,514,000港元及本集團有資本承擔約544,985,000港元,本來司董事已審慎考慮本集團的未來流司董事已審慎考慮本集團的未來流一日,本集團的銀行及其他借戶,本集團的銀行及其他借戶,本集團的銀行及其他借戶,各總計約5,283,000港元,其中約2,603,722,000港元被分類為流動負債,及總計約5,543,690,000港元優先票據全部被分類為流動負債。

### 1. GENERAL

The Company is a listed public company incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Company's intermediate parent company is China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH"), a company incorporated in Hong Kong and its ultimate holding company is China Resources Company Limited ("CRCL") (formerly known as "China Resources National Corp."), a company established in the PRC which is owned and controlled by the PRC government.

The Group is principally engaged in the sale and distribution of gas fuel and related products, gas connection operation, sales of gas appliances, design and construction services and gas stations operation in the PRC.

The interim results of the Group are unaudited and have been reviewed by the Company's Audit and Risk Management Committee.

### 2. BASIS OF PREPARATION

The interim condensed consolidated financial information for the six months ended 30 June 2021 has been prepared in accordance with HKAS 34.

The interim condensed consolidated financial information does not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020.

In preparing the condensed consolidated financial statements, the directors of the Company have given careful consideration to the future liquidity of the Group in light of the fact that the Group's current liabilities exceeded its current assets by approximately HK\$12,844,514,000, and the Group has capital commitment of approximately HK\$544,985,000 as at 30 June 2021. As at 30 June 2021, the Group has bank and other borrowings totalling approximately HK\$2,895,283,000 of which approximately HK\$2,603,722,000 was classified as current liabilities and has senior notes totalling approximately HK\$5,543,690,000, all of which was classified as current liabilities.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 2. 編製基準(續)

本公司董事認為,經計及本集團未動用的銀行融資13,983,116,000港元及內部錄得資金,本集團有充足營運資金可滿足其自二零二一年六月三十日起計未來十二個月的現時需求。因此,本簡明綜合財務報表以持續經營基准予以編製。

### 3. 主要會計政策

編製中期簡明綜合財務資料所採納的 會計政策與編製本集團截至二零二零 年十二月三十一日止年度的全年綜合 財務報表所應用者一致,惟就本期間 財務資料首次採納的以下經修訂的香 港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)除外。

香港財務報告準則 利率基準改革 — 第9號、香港會計 第二階段 準則第39號、

香港財務報告準則 第7號、 香港財務

報告準則第4號及

香港財務報告準則

第16號的修訂

香港財務報告準則 二零二一年六月

第16號的修訂

三十日後 新冠疫情 相關的租金 寛滅

(提前採納)

本期間應用上述香港財務報告準則的 修訂並無對簡明綜合財務資料所呈報 的金額及/或披露造成任何重大影 響。

### 2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The directors of the Company are of the opinion that, taking into account of unutilised banking facilities of HK\$13,983,116,000 and internally generated funds of the Group, the Group has sufficient working capital for its present requirements for the next twelve months from 30 June 2021. Accordingly, the condensed consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

### 3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies adopted in the preparation of the interim condensed consolidated financial information are consistent with those applied in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020, except for the adoption of the following revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") for the first time for the current period's financial information.

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7 HKFRS 4 and HKFRS 16

Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2

Amendments to HKFRS 16 Covid-19-Related Rent

Concessions beyond

30 June 2021 (early adopted)

The application of the above amendments to HKFRSs in the Period has had no material impact on the amounts and/or disclosures reported in the condensed consolidated financial information.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 4. 收益及分類資料

為就資源分配及分類業績評估向本公司執行董事(即主要營運決策者)報告 之資料,重點為交付貨物或提供服務的類型。

按照香港財務報告準則第8號,本集團 的經營分類如下:

- (i) 銷售及分銷氣體燃料及相關產品一銷售天然氣及較少量住宅、商業和工業用液化石油氣
- (ii) 燃氣接駁 根據燃氣接駁合同 建設燃氣管網
- (iii) 銷售燃氣器具一銷售燃氣器具 及相關產品
- (iv) 設計及建設服務 有關燃氣接 駁項目的設計、建設、顧問及管 理
- (v) 加氣站一於天然氣加氣站銷售 氣體燃料

分類業績指各分類所賺取的除稅前溢 利,但不包括租金收入、雜項收入、 利息收入、財務成本、投資物業折 舊、中央行政成本及董事薪金。

### 4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on types of goods or services delivered or provided.

The Group's operating segments under HKFRS 8 are as follows:

- (i) Sale and distribution of gas fuel and related products sale of natural gas and to a much lesser extent, liquefied petroleum gas for residential, commercial and industrial use
- (ii) Gas connection construction of gas pipelines networks under gas connection contracts
- (iii) Sale of gas appliances sale of gas appliances and related products
- (iv) Design and construction services design, construction, consultancy and management for gas connection projects
- (v) Gas stations sale of gas fuel in natural gas filling stations

Segment results represent the profit before taxation earned by each segment, excluding rental income, sundry income, interest income, finance costs, depreciation of investment properties, central administration costs, and directors' salaries.

# Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 4. 收益及分類資料(續)

404

本集團於回顧期間的分類收益及分類 業績按經營及可報告分類分析如下:

### 截至二零二一年六月三十日止六個月

# 4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

The following is an analysis of the Group's segment revenue and segment results by operating and reportable segments for the periods under review:

#### Six months ended 30 June 2021

		銷售及分銷 氣體燃料及 相關產品 Sale and distribution of gas fuel and related	燃氣接駁 Gas	銷售 燃氣器具 Sale of gas	設計及 建設服務 Design and construction	加氣站 Gas	總計
		products	connection	appliances	services	stations	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
分類收益	Segment revenue						
一外部客戶	- external customers	27,808,810	4,295,930	302,852	280,690	1,727,548	34,415,830
分類業績	Segment results	3,642,148	1,836,253	40,039	38,904	347,469	5,904,813
應佔合營公司業績	Share of results of joint ventures						419,255
應佔聯營公司業績	Share of results of associates						179,693
未分配收入	Unallocated income						508,403
未分配開支	Unallocated expenses						(1,139,941)
財務成本	Finance costs						(200,713)

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 4. 收益及分類資料(續)

### 截至二零二零年六月三十日止六個月

# 4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

### Six months ended 30 June 2020

		銷售及分銷 氣體燃料及 相關產品 Sale and distribution of gas fuel	燃氣接駁	銷售 燃氣器具	設計及 建設服務 Design and	加氣站	總計
		and related	Gas	Sale of gas	construction	Gas	
		products	connection	appliances	services	stations	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
分類收益	Segment revenue						
- 外部客戶	- external customers	18,490,028	2,573,871	95,483	201,513	1,210,869	22,571,764
	Segment results	2,756,785	1,182,203	13,737	28,093	264,611	4,245,429
應佔合營公司業績	Share of results of joint ventures						374,990
應佔聯營公司業績	Share of results of associates						128,029
未分配收入	Unallocated income						453,896
未分配開支	Unallocated expenses						(964,479)
財務成本	Finance costs						(249,822)
除税前溢利	Profit before taxation						3,988,043

# Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 4. 收益及分類資料(續)

M 4 44

本集團的分類資產及分類負債按經營 及可報告分類分析如下:

# 4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

The following is an analysis of the Group's segment assets and segment liabilities by operating and reportable segments:

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
分類資產:	Segment assets:		
銷售及分銷氣體燃料及	Sale and distribution of gas fuel and		
相關產品	related products	49,345,880	47,347,202
燃氣接駁	Gas connection	6,332,263	5,440,844
銷售燃氣器具	Sale of gas appliances	183,202	176,768
設計及建設服務	Design and construction services	137,201	164,962
加氣站	Gas stations	2,135,696	1,811,197
		58,134,242	54,940,973
於合營公司的權益	Interests in joint ventures	12,328,085	12,114,832
於聯營公司的權益	Interests in associates	4,308,837	4,082,026
遞延税項資產	Deferred tax assets	399,384	345,422
未分配公司資產(附註a)	Unallocated corporate assets (Note a)	24,276,742	22,387,556
		99,447,290	93,870,809
分類負債:	Segment liabilities:		
銷售及分銷氣體燃料及	Sale and distribution of gas fuel and		
相關產品	related products	5,895,192	4,593,671
燃氣接駁	Gas connection	17,387,223	16,428,605
銷售燃氣器具	Sales of gas appliances	96,684	154,058
設計及建設服務	Design and construction services	1,476,758	2,150,358
加氣站	Gas stations	107,890	174,740
		24,963,747	23,501,432
應付税項	Taxation payable	766,142	933,609
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	1,257,639	1,195,678
未分配公司負債(附註b)	Unallocated corporate liabilities (note b)	22,322,027	21,371,731
		49,309,555	47,002,450

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 4. 收益及分類資料(續)

#### 附註:

- a. 未分配公司資產指投資物業、按公平 值計入其他全面收益的權益工具、其 他應收款、已抵押銀行存款及銀行結 餘及現金。
- b. 未分配公司負債指其他應付款、應計 開支、銀行及其他借貸以及優先票 據。銀行及其他借貸及優先票據由本 集團的司庫集中管理,故分類為未分 配公司負債。

### 5. 税項

# 4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

Notes:

- Unallocated corporate assets represent investment properties, equity instruments at fair value through other comprehensive income, other receivables, pledged bank deposits and bank balances and cash.
- b. Unallocated corporate liabilities represent other payables, accrued expenses, bank and other borrowings and senior notes. Bank and other borrowings and senior notes are classified as unallocated corporate liabilities because they are managed centrally by the treasury function of the Group.

### 5. TAXATION

# 截至六月三十日止六個月

Six months ended 30 June

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
即期税項	Current tax		
中國企業所得税	PRC Enterprise Income Tax	1,419,252	926,594
遞延税項	Deferred taxation	9,892	(1,729)
		1,429,144	924,865

截至二零二一年六月三十日止六個月的香港利得税根據估計應課税溢利按税率16.5%(二零二零年:16.5%)計算。因本公司及於香港營運的附屬公司在兩個期間並無產生任何應課税溢利,故並未於簡明綜合財務報表中就香港利得稅作出撥備。中國產生的利得稅根據應課稅溢利的適用稅率計算。

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2020: 16.5%) on the estimated assessable profits for the six months ended 30 June 2021. No provision for Hong Kong Profits Tax has been made in the condensed consolidated financial statements as the Company and subsidiaries operating in Hong Kong had no assessable profits for both periods. Profits tax arising in the PRC is calculated based on the applicable tax rates on assessable profits.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 6. 期內溢利

1 444

### 6. PROFIT FOR THE PERIOD

截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
期內溢利已扣除/(計入):	Profit for the period has been arrived at after charging/(crediting):		
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property, plant and		
	equipment	1,003,525	822,576
投資物業折舊	Depreciation of investment properties	2,031	1,480
經營權攤銷(計入行政開支)	Amortisation of operating rights (included in		
	administrative expenses)	35,293	27,465
使用權資產攤銷	Amortisation of right-of-use assets	101,967	86,051
出售物業、廠房及設備	(Gain)/loss on disposal of property, plant		
(收益)/虧損	and equipment	3,224	(1,497)
以下各項之利息:	Interests on:		
優先票據	Senior notes	130,828	131,091
租賃負債	Lease liabilities	7,742	7,445
銀行及其他借貸	Bank and other borrowings	32,889	55,944
應付合營公司款項	Amounts due to joint ventures	714	4,807
應付中間控股公司款項	Amount due to an intermediate holding		
	company	7,699	38,979
其他長期負債	Other long-term liabilities	20,841	11,556
		200,713	249,822
及經計入/(扣除):	and after crediting/(debiting):		
銀行及其他存款利息收入	Interest income from bank and other deposits	89,696	143,283
來自存放於同系附屬公司的	Interest income from bank and other		
銀行及其他存款利息收入	deposits placed in a fellow subsidiary	3,372	1,785
來自聯營公司的利息收入	Interest income from associates	1,385	-
來自合營公司的利息收入	Interest income from joint ventures	784	798
來自向同系附屬公司提供的	Interest income from loan to a fellow		
貸款利息收入	subsidiary	30,157	28,214
金融及合同資產(減值)/	(Impairment)/reversal of impairment of		
減值撥回,淨額	financial and contract assets, net	(20,347)	11,811
來自聯營公司的利息收入 來自合營公司的利息收入 來自向同系附屬公司提供的 貸款利息收入 金融及合同資產(減值)/	Interest income from associates Interest income from joint ventures Interest income from loan to a fellow subsidiary (Impairment)/reversal of impairment of	1,385 784 30,157	79 28,21

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 7. 股息

截至二零二一年六月三十日止六個月,本公司向其股東派付截至二零二零年十二月三十一日止年度的末期股息每股78港仙,合共1,769,208,000港元。

截至二零二零年六月三十日止六個月,本公司向其股東派付截至二零一九年十二月三十一日止年度的末期股息每股72港仙,合共1,633,115,000港元。

於二零二一年八月二十日,董事宣佈 向於二零二一年九月十三日名列本公 司股東名冊上的股東派付本中期期 間的中期股息每股15港仙,合計為 340,232,000港元(截至二零二零年六 月三十日止六個月:每股15港仙,合 計為340,232,000港元)。

### 8. 每股盈利

每股基本盈利乃按以下數據計算:

### 7. DIVIDENDS

During the six months ended 30 June 2021, a dividend of 78 HK cents per share, totalling HK\$1,769,208,000, was paid by the Company to its shareholders as the final dividend for the year ended 31 December 2020.

During the six months ended 30 June 2020, a dividend of 72 HK cents per share, totalling HK\$1,633,115,000, was paid by the Company to its shareholders as the final dividend for the year ended 31 December 2019.

On 20 August 2021, the directors declared an interim dividend in respect of the current interim period of 15 HK cents per share amounting to HK\$340,232,000 in aggregate (six months ended 30 June 2020: 15 HK cents per share amounting to HK\$340,232,000 in aggregate) that will be paid to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 13 September 2021.

### 8. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic earnings per share is based on:

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
盈利:	Earnings:		
用以計算每股基本盈利的	Earnings for the purpose of basic		
盈利(母公司擁有人	earnings per share (profit for the year		
應佔年內溢利)	attributable to owners of the parent)	3,250,312	2,396,479
		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
股份數目:	Number of shares:		
用以計算每股基本盈利的	Weighted average number of shares in		
加權平均已發行股份數目	issue less shares held for incentive award		
減為獎勵計劃持有的股份	scheme for the purpose of basic earnings		
	per share	2,268,215,487	2,196,017,685

由於兩個期間並無已發行潛在普通 股,故並無呈列每股攤薄盈利。

No diluted earnings per share is presented as there were no potential ordinary shares in issue in both periods.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 9. 物業、廠房及設備

截至二零二一年六月三十日止六個 月,本集團於添置燃氣管道及在建工 程方面分別支出總成本106,224,000 港元(截至二零二零年六月三十日 止 六 個 月:156,806,000港 元) 及 1.637.056.000港元(截至二零二零年 六月三十日止六個月:1,253,974,000 港元)。

### 10. 使用權資產

於截至二零二一年六月三十日止六 個月期間,本集團添置預付土地租 賃款項及其他使用權資產分別為 81,653,000港元(截至二零二零年 六月三十日止六個月:103,351,000 港 元) 及16,361,000港 元(截至二 零二零年六月三十日止六個月: 45,600,000港元)。

### 11. 應收貿易賬款及其他應收款

### 9. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2021, the Group incurred a total cost of HK\$106,224,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$156,806,000) and HK\$1,637,056,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$1,253,974,000) on additions of gas pipelines and construction in progress, respectively.

### 10. RIGHT-OF-USE ASSETS

During the six months ended 30 June 2021, the Group had additions to prepaid land lease payments and other right-ofuse assets of HK\$81,653,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$103,351,000) and HK\$16,361,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$45,600,000), respectively.

### 11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
應收貿易賬款	Trade receivables	5,424,893	5,251,785
減:呆賬撥備	Less: Allowance for doubtful debts	(376,943)	(356,204)
		5,047,950	4,895,581
應收合營公司款項(附註a)	Amounts due from joint ventures (note a)	292,768	383,409
應收聯營公司款項(附註b)	Amounts due from associates (note b)	131,605	125,931
應收非控股股東款項(附註c)	Amounts due from non-controlling		
	shareholders (note c)	75,563	88,324
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries		
(附註 <b>d</b> )	(note d)	2,144,070	2,519,914
存款	Deposits	1,121,294	1,044,976
預付款項	Prepayments	3,112,651	2,891,429
其他應收款	Other receivables	594,455	738,221
減值撥備	Impairment allowance	(47,517)	(42,091)
		12,472,839	12,645,694

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 11. 應收貿易賬款及其他應收款

#### 附註:

- a. 除應收合營公司款項36,054,000港元(二零二零年:35,645,000港元) 為無抵押、按3.92厘(二零二零年:3.92厘至4.28厘)的年利率計息及須於一年內償還外,餘下結餘為無抵押、免息及須於要求時償還。
- b. 除向聯營公司提供的貸款款項 86,830,000港元(二零二零年: 75,150,000港元)為無抵押、按4.35 厘(二零二零年:4.35厘)的年利率 計息及須於一年內償還外,結餘為無 抵押、免息及須於要求時償還。
- c. 應收非控股股東款項為無抵押、免息 及須於要求時償還。
- d. 除應收同系附屬公司款項 1,802,715,000港元(二零二零年: 2,139,448,000港元)為無抵押、按 4.35厘(二零二零年:4.35厘)的年 利率計息及須於一年內償還外,餘下 結餘為無抵押、免息及須於要求時償 還。

本集團給予其客戶的信貸期一般為30 天至90天。已扣除呆賬撥備的應收貿 易賬款的賬齡分析如下,基於近乎收 益確認日期的發票日期呈列:

### 11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### Notes:

- a. Except for the amount due from joint ventures of HK\$36,054,000 (2020: HK\$35,645,000) which are unsecured, bearing interests at a rate of 3.92% (2020: 3.92% to 4.28%) per annum and repayable within one year, the remaining balances are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- Except for the amount of loans to associates of HK\$86,830,000 (2020: HK\$75,150,000) which are unsecured, bearing interests at a rate of 4.35% (2020: 4.35%) per annum and repayable within one year, the balances are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- Amounts due from non-controlling shareholders are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- d. Except for the amount due from a fellow subsidiary of HK\$1,802,715,000 (2020: HK\$2,139,448,000) which is unsecured, bear interest at a rate of 4.35% (2020: 4.35%) per annum and repayable within one year, the remaining balances are unsecured, interest-free and repayable on demand.

The Group generally allows credit periods ranging from 30 to 90 days to its customers. The following is an ageing analysis of trade receivables, net of allowance for doubtful debts, and is presented based on the invoice date, which approximated to the revenue recognition date:

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
0 – 90天	0 - 90 days	3,919,841	3,881,917
91 – 180天	91 - 180 days	512,288	467,884
181 – 365天	181 - 365 days	454,864	404,052
365天以上	Over 365 days	160,957	141,728
		5,047,950	4,895,581

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 12. 應付貿易賬款及其他應付款

### 12. TRADE AND OTHER PAYABLES

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
應付貿易賬款	Trade payables	7,394,042	7,418,545
應付合營公司款項(附註a)	Amounts due to joint ventures (note a)	158,230	316,168
應付聯營公司款項(附註b)	Amounts due to associates (note b)	112,647	97,231
應付非控股股東款項(附註c)	Amounts due to non-controlling		
	shareholders (note c)	575,576	590,997
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries (note b)		
(附註b)		335,248	323,089
應付中間控股公司款項	Amounts due to an intermediate holding		
(附註d)	company (note d)	3,803,878	2,510,837
預收款項	Receipts in advance	5,737,331	5,160,503
其他應付款及應計費用	Other payables and accruals	2,973,205	3,775,905
		21,090,157	20,193,275

### 附註:

- 除應付合營公司款項140,637,000 港元(二零二零年:304,448,000港 元) 為無抵押、按介乎1.15厘至1.65 厘(二零二零年:1.15厘至1.65厘) 不等的年利率計息及須於一年內償還 外,結餘均為無抵押、免息及須於要 求時償還。
- 應付聯營公司及同系附屬公司款項為 無抵押、免息及須於要求時償還。
- 應付非控股股東款項為無抵押、免息 及須於要求時償還。
- 應付中間控股公司款項 3,800,000,000港元(二零二零年: 2,500,000,000港元) 為無抵押及須 於12個月內償還,按香港銀行同業 拆息率(HIBOR)加年率0.55厘計息 (二零二零年:分別為1,500,000,000 港元按HIBOR加年率0.55厘計息及 1,000,000,000港元按HIBOR加年率 0.58厘計息)。

#### Notes:

- Except for the amounts due to joint ventures of HK\$140,637,000 (2020: HK\$304,448,000) which are unsecured, bearing interests at rates ranging from 1.15% to 1.65% (2020: from 1.15% to 1.65%) per annum and are repayable within one year, the balances are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- Amounts due to associates and fellow subsidiaries are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- Amounts due to non-controlling shareholders are unsecured, interestfree and repayable on demand.
- d. Amounts due to an intermediate holding company of HK\$3,800,000,000 (2020: HK\$2,500,000,000) are unsecured and repayable within 12 months, bearing an interest of Hong Kong InterBank Offered Rate (HIBOR) plus 0.55% per annum (2020: HK\$1,500,000,000 bearing an interest of HIBOR plus 0.55% per annum and HK\$1,000,000,000 bearing an interest of HIBOR plus 0.58% per annum, respectively).

# Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 12. 應付貿易賬款及其他應付款

應付貿易賬款於報告期末基於發票日期的賬齡分析呈列如下:

# 12. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

The ageing analysis of trade payables is presented based on the invoice date at the end of the reporting period as follows:

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
0-90天	0 - 90 days	5,527,910	5,537,878
91-180天	91 – 180 days	806,816	583,813
181-365天	181 – 365 days	543,979	750,457
365天以上	Over 365 days	515,337	546,397
		7,394,042	7,418,545

採購商品的信貸期為7天至180天。

The credit period on purchases of goods ranges from 7 to 180 days.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 13. 銀行及其他借貸

### 13. BANK AND OTHER BORROWINGS

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
銀行貸款-無抵押	Bank loans, unsecured	2,830,027	2,757,183
銀行貸款-有抵押	Bank loans, secured	14,780	29,179
其他貸款-無抵押	Other loans, unsecured	50,476	60,571
		2,895,283	2,846,933
本集團的銀行及其他借貸須	The Group's bank and other borrowings are		
於以下期間償還*:	repayable*:		
一年內	Within one year	2,603,722	2,548,358
多於一年但不超過兩年	More than one year, but not exceeding		
	two years	8,938	14,786
多於兩年但不超過五年	More than two years, but not exceeding		
	five years	26,815	38,485
多於五年	More than five years	255,808	245,304
		2,895,283	2,846,933
減:流動負債所示於一年內	Less: Amount due within one year shown		
到期的款項**	under current liabilities**	(2,603,722)	(2,548,358)
非流動負債所示於一年後	Amount due after one year shown as non-		
到期的款項	current liabilities	291,561	298,575

- 到期款項乃根據貸款協議內所載的已 定還款日釐定。
- 於二零二一年六月三十日,銀行及 其他借貸2,603,722,000港元(二零 二零年:2,548,358,000港元)當中 包括一筆2,530,000,000港元(二零 二零年:2,230,000,000港元)的款 項,根據貸款協議內所載的已定還款 日須於一年內償還,該貸款協議載有 須於要求時償還的條款。
- 本集團的銀行及其他借貸的實際年利 率介乎每年0.63厘至5.54厘(二零二 零年:0.65厘至6.90厘)。

4 4 44

- The amounts due are based on the repayment schedule set out in the loan agreements.
- As at 30 June 2021, included in bank and other borrowings of HK\$2,603,722,000 (2020: HK\$2,548,358,000) is an amount of HK\$2,530,000,000 (2020: HK\$\$2,230,000,000) that was repayable within one year pursuant to the repayment schedule set out in the loan agreements which contained a repayable on demand clause.

The effective annual interest rates on the Group's bank and other borrowings range from 0.63% to 5.54% (2020: 0.65% to 6.90%) per annum.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 14. 優先票據

於二零一二年四月五日,本公司按票 據面值97.95%的發售價發行本金額 為750,000,000美元(「美元」)(相等 於5,818,890,000港元)的優先票據 (「優先票據」)。優先票據按息票率每 年4.5厘計息, 並累計至每半年支付 一次, 並將於二零二二年四月四日到 期。優先票據為無抵押,並按實際年 利率4.8厘計息。本公司於二零一九年 回購票據面值33.605.000美元(相等 於261,830,000港元)的優先票據, 而票據面值716,395,000美元(相等 於5,561,948,000港元)的優先票據 餘下餘額將於二零二二年四月四日到 期。於截至二零二一年六月三十日止 六個月, 自損益扣除的利息開支為 130,828,000港元(截至二零二零年六 月三十日止六個月:131,091,000港 元)。

優先票據於新加坡證券交易所有限公司上市。優先票據於報告期末的公平值(按第一級公平值計量計算)估計為733,445,000美元(相等於5,694,322,000港元)(二零二零年十二月三十一日:744,442,000美元(相等於5,771,360,000港元)),乃按該日的收市價釐定。

本集團可於直至到期日前任何時間選 擇按優先票據本金額的100%加應計 及未付利息,悉數而非部分贖回所有 優先票據。

### 14. SENIOR NOTES

On 5 April 2012, the Company issued senior notes with principal amount of United States dollars ("US\$") 750,000,000 (equivalent to HK\$5,818,890,000) at an offer price of 97.95% of the face value of the notes ("Senior Notes"). The Senior Notes bear coupon interest at 4.5% per annum payable semi-annually in arrears and are due on 4 April 2022. The Senior Notes are unsecured and carry effective interest rate of 4.8% per annum. The Company repurchased senior notes with face value of US\$33,605,000 (equivalent to HK\$261,830,000) during the year of 2019 and the remaining balance of senior notes with face value of US\$\$716,395,000 (equivalent to HK\$\$5,561,948,000) are due on 4 April 2022. Interest expenses of HK\$130,828,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$131,091,000) was charged to profit or loss for the six months ended 30 June 2021.

The Senior Notes are listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited. The fair value of the Senior Notes at the end of the reporting period, which was measured at fair value on Level 1 fair value measurement, was estimated at US \$733,445,000 (equivalent to HK \$5,694,322,000) (31 December 2020: US\$744,442,000 (equivalent to HK\$5,771,360,000)), which was determined based on the closing market price at that date.

The Group has the option to redeem all of the Senior Notes, in full but not in part, at 100% of their principal amount plus accrued and unpaid interest at any time up to the maturity date.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 15. 股本

### 15. SHARE CAPITAL

股份面值	股份數目
Nominal value	Number of
of shares	shares
千港元	
HK\$'000	

每股面值0.10港元的股份	Shares of HK\$0.10 each		
法定: 於二零二零年一月一日、   二零二零年十二月   三十一日及二零	Authorised: At 1 January 2020, 31 December 2020 and 30 June 2021	40,000,000,000	4 000 000
二一年六月三十日		10,000,000,000	1,000,000
已發行及繳足: 於二零二零年一月一日 於二零二零年十二月	Issued and fully paid: At 1 January 2020 At 31 December 2020 and 30 June 2021	2,224,012,871	222,401
三十一日及二零二一年 六月三十日		2,314,012,871	231,401

本公司的股本變動概要如下:

10 101

A summary of movements in the Company's share capital is as follows:

		已發行股份數目 Number of	股本 Share
		shares in issue	<b>capital</b> 千港元 HK\$'000
於二零二零年一月一日 發行股份	At 1 January 2020 Issue of shares	2,224,012,871 90,000,000	222,401 9,000
於二零二零年十二月三十一日 及二零二一年六月三十日	At 31 December 2020 and 30 June 2021	2,314,012,871	231,401

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 16. 業務合併

淄博華潤燃氣有限公司(「淄博華潤」) 分別由本集團及一名獨立第三方持有 51%及49%權益。淄博華潤從事氣體 燃料及相關產品的銷售及分銷、燃氣 接駁、燃氣器具銷售及汽車加氣站的 氣體燃料銷售。

於二零二一年五月二十五日,該名持 有淄博華潤49%權益的獨立第三方與 本集團簽訂備忘錄,在該備忘錄中, 該股東同意本集團對淄博華潤的 營、投資及融資業務所作的決定, 同意委任由本集團提名的淄博華潤的 所有高級管理層。因此,本集團控制 所有重大經營、投資及融資業務,至 此,淄博華潤成為本集團的附屬公司。

淄博華潤於收購日期可識別資產及負 債的公平值如下:

### 16. BUSINESS COMBINATION

淄博華潤燃氣有限公司("淄博華潤") is 51% held by the Group, and 49% by an independent third-party. 淄博華潤 is engaged in the sale and distribution of gas fuel and related products, gas connection, the sale of gas appliances and the sale of gas fuel in automobile refilling stations.

On 25 May 2021,the independent third-party with 49% interests in 淄博華潤 and the Group signed a memorandum in which the shareholder would agree with the Group's decisions on operating, investing and financing activities of 淄博華潤, and would also agree the appointment of all senior management of 淄博華潤 nominated by the Group. Accordingly, the Group takes the control over all significant operating, investing and financing activities, at which time, 淄博華潤 became a subsidiary of the Group.

The fair values of the identifiable assets and liabilities of 淄博華潤 as at the date of acquisition were as follows:

於收購確認

的公平值 Fair values recognised on acquisition 千港元 HK\$'000 (未經審核) (Unaudited) 759,981 物業、廠房及設備 Property, plant and equipment Bank balances and cash 7,366 銀行結餘及現金 應收貿易賬款及其他應收款 Trade and other receivables 349,568 Inventories 91,095 存貨 應付貿易賬款及其他應付款 Trade and other payables (615,708)遞延税項負債 Deferred tax liabilities (27,730)可識別資產淨值總額(按公平值計) Total identifiable net assets at fair value 564,572 非控股權益 Non-controlling interest (283,343)以於合營公司的權益表示的過往 Previously held interest, represented by 所持權益(按公平值計) interest in the joint venture, at fair value 281.229

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

千港元

### 16. 業務合併(續)

### 就收購淄博華潤之現金流量分析如 下:

### **16. BUSINESS COMBINATION** (Continued)

An analysis of the cash flows in respect of the acquisition of 淄博 華潤 is as follows:

		HK\$'000
現金代價 已收購現金及銀行結餘	Cash consideration  Cash and bank balances acquired	- 7,366
計入投資業務所得現金流量的現金及 現金等價物流入淨額	Net inflow of cash and cash equivalents included in cash flows from investing activities	7,366

自收購事項以來,淄博華潤為本 集團截至二零二一年六月三十日 止六個月的綜合財務報表貢獻收益 101,987,710港元及溢利7,204,940港 元。

倘合併於期初發生,本集團期內收益 及溢利將分別增加508,257,783港元 及21,310,578港元。

Since the acquisition, 淄博華潤 contributed revenue of HK\$101,987,710 and profit of HK\$7,204,940 to the Group's consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2021.

Had the combination taken place at the beginning of the period, the revenue of the Group for the period would have been increased by HK\$508,257,783 and the profit of the Group for the period would have been increased by HK\$21,310,578.

# Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 17. 金融工具的公平值計量

於各報告期末,本集團的部分金融資產乃按公平值計量。下表載列如何釐定該等金融資產公平值的資料(尤其是所使用的估值方法及輸入數據)。

# 17. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used).

金融資產 Financial assets	於下列日其 Fair valu						
	二零二一年 六月三十日	二零二零年 十二月三十一日	公平值等級	估值方法及 主要輸入數據 Valuation	重大不可觀察輸入數據 Significant	不可觀察輸入數據 與公平值的關係 Relationship of	敏感度
	30 June 2021	31 December 2020	Fair value hierarchy	techniques and key inputs	unobservable input	unobservable inputs to fair value	Sensitivity
按公平值計入其他 全面收益的權益工具	上市股本證券 - 3,992,000港元	上市股本證券 - 3.748.000港元	第1級(i)	活躍市場所報買入價	不適用	不適用	不適用
Equity instruments at fair value through other comprehensive income	Listed equity securities – HK\$3,992,000	Listed equity securities – HK\$3,748,000	Level 1(i)	Quoted bid prices in an active market	N/A	N/A	N/A
按公平值計入其他全面收益的權益工具	非上市股本證券 — 151,067,000港元	非上市股本證券 - 149,352,000港元	第3級(iii)	估值倍數	同業平均市產盈率 (P/E)、市產盈率 (P/B)、企業 (P/B)、企和 於和項產 是 及攤銷所 (EV/EBITA) 的倍數	倍數愈高,公平值愈 高	倍數增加/減少5%可導致公平值增加/減少9,303,784港元
Equity instruments at fair value through other comprehensive income	Non-listed equity securities – HK\$151,067,000	Non-listed equity securities – HK\$149,352,000	Level 3(iii)	Valuation multiples	Average P/E \ P/S \ P/B \ EV/ EBITA multiples of peers	The higher the multiples, the higher the fair value	5% increase/decrease in multiples would result in increase/decrease in fair value by HK\$9,303,784
					缺乏市場流 動性折扣	折扣越高,公平值則 越低	折扣增加/減少5%可 導致公平值減少/ 增加3.458.213港元
					Discount for lack of marketability	The higher the discount, the lower the fair value	5% increase/decrease in discount would result in decrease/increase in fair value by HK\$3,458,213
按公平值計入其他 全面收益之債務投資	應收貿易賬款 - 80,842,000港元	應收貿易賬款 — 107,516,000港元	第2級(ii)	重大可觀察輸入數據	不適用	不適用	不適用
Debt investments at fair value through other comprehensive income	Trade receivables – HK\$80,842,000	Trade receivables – HK\$107,516,000	Level 2(ii)	Significant observation inputs	N/A	N/A	N/A

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### **17.** 金融工具的公平值計量 (續)

公平值計量根據公平值計量的輸入數據可觀察程度及公平值計量的輸入數據對其整體的重要性分類為第一級、第二級或第三級,詳情如下:

- (i) 第一級輸入數據是實體於計量日 期可以取得的相同資產或負債於 活躍市場之報價(未經調整);
- (ii) 第二級輸入數據是就資產或負債 直接或間接地可觀察之輸入數據 (第一級內包括的報價除外);
- (iii) 第三級輸入數據是資產或負債的 不可觀察輸入數據。

於本期間及過往期間,第一級、第二 級及第三級之間並無任何轉撥。

本公司董事認為,於簡明綜合財務報表按攤銷成本入賬的其他金融資產及金融負債(附註14所披露的優先票據除外)的賬面值與其公平值相若。

金融資產及金融負債的公平值乃根據 公認定價模式,按照貼現現金流量分 析釐定。

管理層已評估,應收貿易賬款及票據 的公平值與其賬面值相若,很大程度 由於該等工具的到期期限較短。

# 17. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value measurements are categorised into Level 1, 2, or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- (i) Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical asset or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- (ii) Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly;
- (iii) Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

There were no transfers between Level 1, 2 and 3 in the current period and prior period.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of other financial assets and financial liabilities (except for senior notes as disclosed in note 14) recorded at amortised cost in the condensed consolidated financial statements approximate to their fair values.

The fair values of financial assets and financial liabilities have been determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

Management has assessed that the fair values of trade and bills receivables approximate to their carrying amounts is largely due to the short-term maturities of these instruments.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

# 18. 承擔

### 18. COMMITMENTS

		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		30 June	31 December
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
就以下各項已訂約但未於簡明	Capital commitments contracted for but not		
綜合財務資料中撥備的資本	provided in the condensed consolidated		
承擔:	financial information in respect of:		
購置物業、廠房及設備以及	Acquisition of property, plant and		
使用權資產	equipment and right-of-use assets	86,975	212,316
投資(附註)	Investments (Note)	458,010	95,053
		544,985	307,369

附註:本集團已與獨立第三方訂立若干協 議,以在中國成立若干合營企業及有 限責任公司。

Note: The Group has entered into several agreements with independent third parties to establish certain joint venture enterprises and Limited Liability Company in the PRC.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 19. 關連人士披露

### 與關連人士的交易/結餘

除附註11及12所載的關連人士結餘 外,本集團於期內與關連人士進行下 列重大交易:

### 19. RELATED PARTY DISCLOSURES

### Transactions/balances with related parties

In addition to the related party balances set out in notes 11 and 12, the Group entered into the following material transactions with related parties during the period:

### 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June

			二零二一年	二零二零年
			2021	2020
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
			(未經審核)	(未經審核)
			(Unaudited)	(Unaudited)
與聯營公司的交易	Transactions with associates			
銷售貨品	Sales of goods	а	52,751	51,459
購買貨品	Purchase of goods	b	12,563	5,944
來自貸款之利息收入	Interest income from loans	е	1,385	-
與合營公司的交易	Transactions with joint ventures			
銷售貨品	Sales of goods	а	391,506	274,821
購買貨品	Purchase of goods	b	37,338	105,922
利息收入	Interest income	е	784	798
利息開支	Interest expenses	е	714	4,807
與同系附屬公司的交易	Transactions with fellow			
	subsidiaries			
銀行及其他存款利息收入	Interest income from bank and			
	other deposits	d	3,372	1,785
貸款利息收入	Interest income from loans	е	30,157	28,214
與附屬公司非控股	Transactions with non-controlling			
股東的交易	shareholders of subsidiaries			
銷售貨品	Sales of goods	а	276,092	94,551
購買貨品	Purchase of goods	b	479,789	366,686
租金開支	Rental expenses	С	227	193
與中間控股公司的交易	Transactions with an intermediate			
	holding company			
利息開支	Interest expenses	е	7,699	38,979

### 附註:

- 向聯營公司、合營公司及非控股股東 進行的銷售根據向本集團主要客戶提 供的已發佈價格及條件作出。
- 向合營公司及非控股股東進行的購買 根據合營公司及非控股股東向其主要 客戶提供的已發佈價格及條件作出。
- 支付予聯營公司、同系附屬公司及非 控股股東的租金開支乃根據市場租金 作出。

### Notes:

- The sales to the associates, the joint ventures and the non-controlling shareholders were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- b. The purchases from the joint ventures and the non-controlling shareholders were made according to the published prices and conditions offered by the joint ventures and the non-controlling to their major customers.
- The rental expenses to the associates, the fellow subsidiaries and the non-controlling shareholders were made according to the market rents.

### Notes to Interim Condensed Consolidated Financial Statements

二零二一年六月三十日 30 June 2021

### 19. 關連人士披露(續)

### 與關連人士的交易 / 結餘(續)

附註:(續)

- d. 於二零二一年六月三十日,本集團 於本公司同系附屬公司珠海華潤銀 行股份有限公司存入銀行及其他存 款951,502,000港元(二零二零年: 968,280,000港元),該等存款計入 銀行結餘及現金。
- e. 來自合營公司、聯營公司、同系附屬 公司及中間控股公司的貸款利息收入 及開支乃根據同期中國人民銀行宣佈 的人民幣貸款基準利率作出。

本集團自身為中國政府控制的中國華潤有限公司旗下較大集團公司的一部分,而本集團目前在以中國政府控制,共同控制或施加重大影響力的實體為主的經濟環境運營。

除與母公司及其附屬公司的交易(已於簡明綜合財務資料的附註11、12及19披露)外,本集團亦與中國政府直接或間接控制、共同控制或施加重大影響力的實體在日常業務過程中進行業務,包括其大部分銀行存款及相應財務成本、大部分採購及部分燃氣銷售。

### 本集團主要管理人員酬金

### 19. RELATED PARTY DISCLOSURES (Continued)

### Transactions/balances with related parties (Continued)

Notes: (Continued)

- d. On 30 June 2021, the Group placed bank and other deposits of HK\$951,502,000 (2020: HK\$968,280,000) with China Resources Bank of Zhuhai Co., Ltd., a fellow subsidiary of the Company, and these deposits were included in bank balances and cash.
- e. The interest income and expenses from loans from joint ventures, associates, the fellow subsidiaries and the intermediate holding companies were made according to the benchmark interest rate for RMB loans over the same period announced by the People's bank of China

The Group itself is part of a larger group of companies under China Resources Company Limited which is controlled by the government of the PRC and the Group operates in an economic environment currently predominated by entities controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government.

Apart from the transactions with the parent company and its subsidiaries which have been disclosed in notes 11, 12 and 19 to the condensed consolidated financial information, the Group also conducts businesses with entities directly or indirectly controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government in the ordinary course of business, including majority of its bank deposits and the corresponding interest income, certain bank and other borrowings and the corresponding finance costs, large portion of purchases and part of sales of gas.

### Compensation of key management personnel of the Group

截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June

		二零二一年	二零二零年
		2021	2020
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
短期福利	Short-term benefits	6,338	6,771
僱員退休福利	Post-employment benefits	514	460
酬金總額	Total compensation	6,852	7,231

# **Corporate Information**

### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Mr. SHI Baofeng (Chief Executive Officer)

Mr. GE Bin (Vice Chairman)

#### **Non-executive Directors**

Mr. WANG Chuandong (Chairman)

Mr. CHEN Ying

Mr. WANG Yan

Madam WAN Suet Fei

Mr. JING Shiqing (retired on 21st May, 2021)

### **Independent Non-executive Directors**

Mr. WONG Tak Shing

Mr. YU Hon To, David

Mr. YANG Yuchuan

Mr. HU Xiaoyong

# AUDIT AND RISK MANAGEMENT COMMITTEE

Mr. YU Hon To, David (Chairman)

Mr. WANG Yan

Mr. WONG Tak Shing

Madam WAN Suet Fei

Mr. YANG Yuchuan

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. WONG Tak Shing (Chairman)

Mr. JING Shiqing (retired on 21st May, 2021)

Mr. YU Hon To, David

Mr. HU Xiaoyong

### NOMINATION COMMITTEE

Mr. WANG Chuandong (Chairman)

Mr. JING Shiging (retired on 21st May, 2021)

Mr. WONG Tak Shing

Mr. YU Hon To, David

Mr. YANG Yuchuan

غما ال

### **INVESTMENT COMMITTEE**

Mr. WANG Chuandong (Chairman)

Mr. CHEN Ying

Mr. WONG Tak Shing

# CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

Mr. SHI Baofeng (Chairman)

Mr. WONG Tak Shing

Mr. YANG Yuchuan

### **COMPANY SECRETARY**

Mr. LO Chi Lik, Peter

### **REGISTERED OFFICE**

Victoria Place, 5th Floor

31 Victoria Street

Hamilton HM10

Bermuda

### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Room 1901-02

China Resources Building

26 Harbour Road

Wanchai

Hong Kong

### **LEGAL ADVISOR**

Reed Smith Richards Butler

### **AUDITOR**

Ernst & Young

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

The Belvedere Building

69 Pitts Bay Road

Pembroke HM08

Bermuda

# HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

# 華潤燃氣控股有限公司 China Resources Gas Group Limited

電話 Telephone : 2593 8200 傳真 Facsimile : 2598 8228 網址 Website : www.crcgas.com 電郵 Email : investor-relations@crgas.com.hk

